工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

中華民國僑務委員會登記證台僑新字第壹貳壹號
中華民國內政部內銷登記證內版僑台報字第壹零零陸號

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：採訪部：營業部：廣告部：社長室：總編輯室：經理室：秘書室：中區辦事處：
七三〇七〇六　七一〇六二七　七一三四九二　七二九三〇七　七三〇七〇八　七一七二八二　七一四八五四　七一七二式二　七一七二六一　七一七二叁二　二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二〇七五　郵箱六二號

新聞紙第八八五三號
出紙兩大張售價一毫

大陸各地繼續猛烈衝突
廣州市長曾生遭紅衛兵毆打
廣東省長陳郁已遭免職

【東京十二日美聯社電】中共於星期一表示：廣東「省長」陳郁經被免職。「副省長」林李明現已出任為代理省長。

陳郁被撤去他自一九五七年以來即已担任的那項職位，其消息是在共黨一項典禮的暗示中透露出來的。中共那項暗示說：廣東代理省長林李明，曾與廣州市「市長」曾生，於星期日曾在廣州接見剛果民國一個國會代表團。關於陳郁在何時或為何被撤換，則未有其他若何徵象。

據林李明在較後曾在為招待那個代表團而設的歡宴中發表演說，他於廣州在追悼在東京灣據傳被美國飛機所擊毀的九個中共海員的集會中被証實為廣東代理省長。

陳郁所主持的廣東省（特別是廣州市）曾在紅衛兵運動中鬧得一團糟。據傳廣州「市長」曾生，於九月三日首被紅衛兵所毆打，其時他曾勸告他們不可對港澳歸僑使用武力。

假對陳郁免職的理由，可能較為深刻。他在近年來曾與被整肅的北平市長彭眞很是接近。

【北平十一日法新社電】在過去兩三個星期當中，中共有幾個地區發生紅衛兵與工人及農民對抗的猛烈衝突。北平各大街道張貼之大幅通告說，這些事件的發生部份由紅衛兵之沒有經驗，而部份則由於「反革命分子」所釀成。因紅衛兵試圖阻止外國人觀看，並因通告中的措辭往往是隱喻的，故它們很難閱讀，但其中指出北平、濟南、天津、西安、洛陽、蘭州、上海、合肥及武漢等地，都是目前糾紛最大的區城。據可靠之目擊人士說：這種事件中的一個受害者昨日在天津下葬，其人是前天津的土司機工會黨委會書記。他被紅衛兵於反革命分子煽動之下殺害的。參加這殯者數百人。一面旗幟說：那受害者是一位殉道之人，他將長為天津人們所記憶。

人民日報今日的社論似証實這些最近事件的嚴重性。在「農民工人於毛澤東思想之後團結一致」的標題下，人民日報說：紅衛兵與農工間的衝突應盡一切可能來避免發生，並說，某些地方黨部及工作團體首領來曾重申中委會關於文化革命的十六點訓示。這就是明白的禁止煽動工人與學生間的鬥爭。

吃軟飯男子 判入獄一年

【本報訊】一名靠女子賣淫的男子，今晨被控於銅鑼灣裁判署被判入獄一年。被告馮友，廿二歲，無職業，報住灣仔富明街寶明大廈四樓，被控罪名：㊀本年二月間在油蔴地金華公寓與一姓鄭十三歲女童發生性行為。

七十多歲名醫姚碧澄亦遭殃
廣州醫生大浩刧 遭清算紛紛自殺

【本報澳門訊】廣州城西方便醫院，中共佔據穗垣後，改為「人民醫院」，最近「紅衛兵」在穗妄作妄為，大浩刧，全院醫生慘遭估九成以上，卅多名醫生遭受「紅衛兵」一致命的清算。逾十名服毒或跳樓自殺，任該院院長名聞於時的七十多歲姚碧澄大醫生，亦難逃厄運。

透露上述消息者為此間××大紗廠一名姓吳高級女職員，她於上月底到穗探親，她其戚亦為一人民醫院一的高級人員，故頗了解該院卅餘名醫生除了三兩人未遭「紅衛兵」迫害外，餘皆不能倖免。吳於前日返澳，向紗廠同事告述「紅衛兵」暴行，仍有恐懼之心。

遭受最慘命運的，其中多名年逾六旬的老醫生被鬥爭服毒或跳樓，投海自殺，院長兼大醫生姚碧澄亦被「紅衛兵」清算時，其孫亦有兩人在內給「紅衛兵」的「同志」，迫令指責其祖父指為許多問題違背「文化大革命」運動被「日門夜門」數天，終告不能抵受痛苦，忿而跳樓自殺。

姚碧澄，早歲留法國，得醫學博士銜，返國後，並在太平南路尾開設「碧澄醫院」，後並任方便醫院大醫生，桃李滿門，省、港、澳醫學界多聞其名。

大陸陷共後，方便醫院易名為「人民醫院」中共仍留姚主持該院醫務，為中共服務多年，向安無異，今竟死於紅色小鬼之手，穗醫學界均為惋惜，對暴政更增憎惡之心。

又據透露「紅衛兵」另一宗無理怪事，她有一妹的年近六旬家姑，在中共佔據廣州不久，每家住戶，定要購一枚「五星旗」，以為必要時懸掛，在七八年前，大陸一切缺乏，那老太婆以為該旗無用，因缺乏衣服，將該紅旗改為底褲穿着，事隔多年，該事本已遺忘，惟最近其幼子在學校無意中說出多年前其世將旗改褲事，即引起學校「紅衛兵」向老太婆展開清算行動，幾連媳婦亦牽連在內，事後着媳婦當衆宣佈與老太婆脫離關係，始免被鬥爭，而該老太婆竟被指為侮辱國家，法到南石頭勞改場勞改。

至於吳本人，她乘船赴穗，在碼頭幸為海關人員提示，着她先將頭髮以布包裹，及除去身上所穿花布衫褲，換過一套較舊衣服始可離開碼頭，否則一過「紅衛兵」便會招致麻煩，她遂依關員所告，始幸安然抵達其戚之家，因不時聽聞「紅衛兵」變亂，在穗近十天，她不敢外出，今已返回此間始告如釋重負。

紅衛兵的故事　陳弓作

心漏病香港有得醫！
港府決設立機構 專門醫治心漏病
並已派出專家前往外國受訓

【本報訊】港府新聞處今午十二時三十分在答覆本報記者詢問時謂：香港政府與香港大學已計劃聯同設立一個醫治心漏症中心。本港一位外科醫生，現已被派往外國接受醫治心漏症的訓練，并將於最近期內返港成立這個中心。

本港一個著名的志願團體，並計劃購置此項病症的必須儀器，方置在一家醫院中，以協助醫療心漏症診療上應用。

【本報訊】美國醫療船希望號能否來港醫療香港的心漏症病者問題，已經獲使港九居民深切注視。中區扶輪社去週末聞，即曾與荃灣區扶輪社等舉行一次會議，以研究這個專門問題。

較早消息：本港有關當局，認為美國希望號醫療船的醫生，並非在英聯邦註册，認為未可能在本港區域內「執業」。

若干醫生就心漏症這個問題表示，香港的醫療機構，並非完全不能醫療心漏病症。據說：心漏病症的發生是有多種，有些是可以在港醫療，至於不可以在港進行醫療的，是需要較為先進的開心手術，這項開心手術是動用人做心臟，使在接受手術時的病者，能够血液一樣的循環。

除卻較為先進的開心手術不能在港進行之外，其他類心手術都可以在香港進行。港方有一家醫院在過去的一年中就曾先後進行心漏症手術一十八次，而且，全部成功。

據港府消息中指出：香港方面的一位醫生，已奉派出國深造這項先進的開心手術，而且，港方的醫療機構已經按步就班地擴展有關心漏症的治療儀器。

據說：扶輪社有關心漏病專題開會之後，曾經將會議結果，送交港府新聞處發表，但，工商晚報曾與新聞處接觸，據說：未收到，但，扶輪社中人拒絕答覆記者詢問有關該次會議的結果。

大陸回教徒被迫吃猪肉

【耶加達十一日美聯社電】印尼回教青年組織指中共「紅衛兵」強迫華南地區的回教徒吃猪肉，而對這些「紅衛兵」大加抨擊。

該回教青年組織說：中共「紅衛兵」的行動，使全球各回教國家大為注意。

岳墳貼上大字報，岳飛成殺人兇手：千古奇聞奚足奇，紅衛兵狂胆似斗！

一股熱帶風暴 在港東南徘徊

【本報訊】一股熱帶風暴，在午間集結在北緯一七點零度，東經一一八點一度附近，即本港東南約三百九十哩附近，幾乎停留不動。一股高壓籠罩中國西北，沖繩島東南之氣壓則低。天文台預測：今日吹和緩東風，除午間有局部地區性驟雨外，天色晴朗，午間氣溫甚為炎熱。中午室外溫度為攝氏表三十二度，濕度為百分之六十七。

岳飛被指殺人犯 墳上貼滿大字報
中共對來港者行李檢查甚嚴

【本報訊】英文南華早報載稱：由大陸來港之旅客行李，最近均須經過徹底檢查，以防旅客携帶值錢物品出境。

該報引述旅客報導，在大陸許多地方，許多以前之地主及商人，被逼戴高紙帽在街上遊行，而「紅衛兵」則大呼口號，責罵此等人士。此旅客去月在大陸，每至一地，即有「紅衛兵」派給傳單。在廣州，隨處可見巨幅標貼，警告港澳居民之西式衣服，髮型及鞋。此旅客並謂：「余到埗不久，即見幾名「紅衛兵」截一香港婦人，將其褲子撕裂，指其褲子太窄。」

此旅客以前常返大陸，指出許多酒店已易名，「紅衛兵」常突然搜查民居，以覓有無藏匿「西式」物品。又謂：岳飛之像已被毀碎，岳墳亦貼滿「大字報」，指岳飛為殺人兇手。「紅衛兵」曾企圖衝入杭州靈隱寺，搗毀金佛像。但被另一派「紅衛兵」所阻止。目前靈隱寺已暫時關閉，寺前貼滿「大字報」。

此旅客謂：渠不見附近有僧人，相信可能困於寺內。西湖有名之古代建設，「紅衛兵」竟將龍頭砍去不少古碑，亦被毀滅。渠又謂：上海南京路之百貨商店，已全部停業。

妻兒遭「紅衛兵」迫害 本港造棉胎工人自殺

【本報訊】荔枝角道七×七號八樓，今晨發生一宗血案，一名造棉胎工人，因不忍看到其鄉間妻兒受「紅衛兵」的凌辱，弄至神經失常，今晨突在工場內以剪刀自刺，後被送入醫院救治。

據悉：這個男子名黃通，卅餘歲，是在月前受僱於上址當造棉胎工人，據說他有妻兒在鄉間，最近聽悉有「紅衛兵」在內地攪得天翻地覆，他時常恐怕他的妻兒受到凌辱，連日精神顯得很頹喪，在日前他又接到其家人在內地寄來的信件，謂他們在內陸的生活很苦，經常遭受到「紅衛兵」的「鬥爭」。因此黃通的精神顯得更為頹喪，不時喃喃自語，亦有時整天不食不語。在今晨七時許有人發覺他倒臥在工場內，胸部滿佈斑斑鮮血，身旁則置有剪刀一把，故懷疑他是以利剪自刺，乃將他送入醫院救治。刻下警方正展開調查中。

紅衛兵胡鬧下 北平一片混亂

【北平十一日路透社電】成千上萬的紅衛兵仍擁塞着北平的街道，但是他們的活動，似乎已變為成羣結隊地在到處遊行及唱共黨歌曲。

大多數紅衛兵來自各省、市，他們晚上露宿街頭或在公園中露營。

最近兩星期來，火車站擠滿了來來去去的紅衛兵。

囍

三男匡武 長女尙眞 經於一九六六年九月十日在瑞士日內瓦結婚謹此敬告

親友

陳善明 周紹棠 謹啓

美國 寶孖 香烟

烟質人人讚好・烟味舉世馳名

廿枝庄每包祇售 七毫

總代理：陳漢深出入口商

萬餘元唐樓

現價

(1) 山東街・近旺角碼頭

(2) 大角咀道・近惠安街口

定金一成 即可入伙

分期五年至七年　一次付款・更為优待

大昌建築有限公司　中建大廈一二二三室 230139・230130

日記者遊北越後報導所見
河內已成為死市 觸目皆軍事設施
毛俄爭吵胡志明圖置身事外

【東京十二日合衆國際社電】據最近由河內回返此間的一個日本人說：他在該地曾見浮橋、士兵、散兵壕，明亮的燈光和悄無行人的街道。

據石田（他是日本與北越友好協會會員）在此間告知各報記者說：除必要人員之外，北越經已把所有人民由河內撤退。

他說：他在八月廿二日晚曾由廣州飛入河內，并發現那個城市的燈光明亮得很，但在街道上祇有三幾個行人。

他說：那些街道，均掘有散兵壕。石田曾由八月廿二日至九月一日，曾偕同那個友好協會其他兩個會員，留在北越。他說

他曾看見多座浮橋，那些浮橋能在四十分鐘之內架設起來，并且很是有力，足以乘載笨重的車輛。

他并說：那些浮橋，在夜間架設起來，在黎明前卸去。

據石田說：日本人曾被帶至一間醫院。他們均被帶往參觀「在美國無限制轟擊中受傷的許多婦孺」。他們並曾看見北越主席胡志明，他們說胡氏似乎健康得很。

【河內十一日法新社電】消息靈通人士今日說：北越正在努力來維持莫斯科與北平之間的均勢，並於未來亦將繼續這樣去做。這裡之印象是，在正在分裂國際共產主義運動的大門爭中，北越將拒絕加入蘇聯方面。此點與西方最近的揣測相反。這裡的談論是，莫斯科太遠而中共太近。據說：北越副總理黎清毅與蘇共首領布里什涅夫最近的莫斯科會議，無疑的是鞏固兩國間的友好關係，但除此以外，並無其他含義。此負責商訂軍事和經濟援助協議的黎氏於每年夏季之末訪問所有社會主義國家，商談來年的援助計劃。在目前形勢下，北越很需要此兩國之支持和物質援助，故不會打破其在兩國之中所持的傳統中立政策。這政策之理由，局部由於北越在地理上和戰略上的需要，因蘇聯之援助需要經由中國大陸而運入河內的。此外，北越的寬向係維護其國家獨立，不欲完全仰賴於一個國家。這裡的觀察家深信，倘北越被迫在莫斯科與北平兩者當中作一選擇，這事只將使它依賴一種國家獨立政策而已。

東德兩家五口 逃出鐵幕傳眞

「東德逃生記」

圖右：這幅照片，顯示本月十一日，乘坐一架裝甲壓路機，逃往西柏林的兩對夫婦。其中一對夫婦手抱他們四歲大的兒子。姓名不詳。（合衆國際社無綫電傳眞）

圖左：一輛壓路機在一次轟動全市的白日逃亡中，把五名東德人（包括一名四歲的男童在內。），載抵西柏林後，經已被東德警察拖回。圖示該壓路機被拖回後，停在離鐵絲網邊界數公尺處的所在。（美聯社無綫電傳眞）

圖下：五個東德人（兩對夫婦和一個孩子），於本月十一日，乘坐一架裝甲壓路機，逃往西柏林。有兩個被共軍所槍傷。圖為東德士兵，修築那架壓路機所衝過逃走的鐵絲網情形。（合衆國際社無綫電傳眞）

共黨恫嚇破產 越人踴躍投票
英美感意外與興奮

【華盛頓十一日法新社電】詹森總統特別助理羅斯托今天說：美國對南越人民參加投票選舉制憲議會的人數，極感滿意。他發表電視談話說：「這項結果使到我們感到詫異和快慰。」他追述在美國參加選舉的人數，在總統選舉期間約為百分之五十，國會選舉則為百分之卅九。根據最近的估計，在南越所紀錄百分之八十三的數字，因此是巨大得很的。羅斯托并說：那項南越數字，顯示越共的各項恫嚇，并不足以阻止人民參加投票，并顯示南越人民於被請求時均表示其意見。那個制憲議會於開會時將有重大任務。羅斯托并追述詹森總統的評論說：「這是一個正在誕生的國家，那并不是迅速來臨的。」他說：那投票數字（雖然越共大肆宣傳促請人民放棄投票，但是那項數字是很高的），是成表對河內的一項挫敗。他認為此舉對於河內的態度，可能有着影響。但現時仍然沒有若何徵象顯示河內需要在議席上商討這場戰爭。

【倫敦十一日法新社電】英國權威方面人士本夜說：參加今天南越選舉很多的人數，是對南越共黨游擊隊一項不能否認的失敗，他們的恐嚇行動，並未能阻止投票者大批離開那些投票站。那方面人士，稱讚南越政府官員對於在困難情形下組織選舉事宜。那些選舉，在最初是一定似乎失敗的。

戴高樂參觀 法核子爆炸

【帕比第十一日法新社電】法國今天在太平洋摩魯洛亞島上空，在一個汽球中爆炸一顆核子裝置。戴高樂總統在巡洋艦「格拉塞」號上，在跟爆炸點約五哩處參觀。官員說：這項試驗是一種餌裝置的分裂。這項實驗被描述為成功的。今天的原子爆炸，是自七月以來在摩魯洛亞的第四次爆炸，已計劃在本月份中要再進行兩次爆炸。諸傳戴高樂今天所觀看的是一次「強力的」爆炸，觀察家認為：這已為製造氫彈鋪平了道路。

在核炸下作戰 蘇譜發明坦克

【莫斯科十一日路透社電】蘇聯裝甲部隊司令波魯保亞羅夫，今天在「眞理報」上著文說：蘇聯已有一種坦克，可在核子蹂躪地區中作戰。他說：它們將是在任何核子戰爭中，對地面部隊的一個決定性的因素。他說：「它們的猛烈火力，堅硬的甲板和高度的機動性，可使它們作長距離的運動，予敵人以嚴重的打擊，越過水的障礙與受核子輻射染污的地帶它們可以日夜作戰。」

羅斯托評論中共 溫和派終會抬頭

【華盛頓十二日合衆國際社電】美總統顧問羅斯托，於星期日預測，溫和派勢力，遲早將在中國大陸抬頭。據羅斯托在全國電視「問答」談話中說：西方人士無法預測中國大陸現時動亂的結果或明瞭其全部意義。但是他說：他相信「溫和派勢力，將及時抬頭」。他敘述中共是一個「動亂的複雜國家」，并說：那項鬥爭的一部份，是由於一個派系所造成的，那個派系很想遵循一項較為溫和的政策。同時，他說：中共有關越南戰事的各項行動，經已比原來保守得多。羅斯托并說：「他們的言論，富有挑釁性，但是他們的行動，卻是審慎得很。」

西貢政府宣佈 百分七一選民參加選舉

【西貢十一日法新社電】此間官方人士宣佈：約有三、七〇〇、〇〇〇人（即佔所登記選民的百分之七十一），今天參加南越選舉，俾選出一個一一七人國民議會。

那方面人士說：南越共黨游擊隊在選舉日所發生的意外事件，在南越軍民當中引起有十九人死亡和一二〇人受傷。據悉有越共八人被擊斃，有三人受傷，另外有十五人被俘。

南越次長梅文雜說：「越共對於阻止在自由與安全下舉行選舉的企圖，經已完全失敗。越南人民經已證明他們在一個民主政權下而不是在共黨恐怖統治下過活的決心。」

在一千五百萬人民中，已有五、二八八、八八八人在選舉名單中登記。

所選出的一一七名議員，將在兩個星期之內在國會開會。

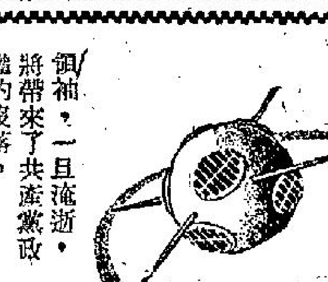
在去年春季選舉中所登記的選民，共有四、七〇〇、〇〇〇人（百分之七十二），曾在投票所參加投票。

在主要地區參加投票的官方百分數，有如下列：至下午三時，西貢百分之六十六，順化百分之七十二，峴港百分之五十，廣義百分之六十，百里居百分之七十，茶叻百分之六十二，崑崙百分之七十，芹苴百分之五十六，美荻百分之六十五和歸仁百分之八十一。

當選美國小姐靚女

圖為來自奧克拉荷馬州新近被選一九六七年美國小姐名銜的珍哲羅女士，於本月十日晚當選後所拍攝的照片。（合衆國際社無綫電傳眞）

今日中共
毛澤東的頭痛



這些日子以來，很明顯的，中共嘗試了擺脫了政權，快要二十年，但仍然未能坐穩了中國大陸的江山。他們担憂着，現今的領袖，一旦流逝，將帶來了共產黨政權的沒落。

以上所述，是許多中共問題專家對於近來在大陸上，發生積衡亂擠的宗派運動，政治的整肅，與及小心控制的暴亂，泛濫到整個中共大陸等等現象，獲得的詮釋。

中共在毛澤東領導之下，實際上，在共產主義的世界中，已陷於孤立。唯一的例外，是羸弱的小國，阿爾巴尼亞仍給予微弱的支持。中共在非洲，到處碰壁，外交人員在這裡被驅逐，又在那裡被撵走，拉丁美洲固然不歡迎他們，亞洲的印尼，也跟他們鬧翻了。外交如此，內政亦然，今天大陸之擾攘不安，不是已到無可寬恕的比例嗎？工業化在大陸，事實上已陷於停頓狀態。在農村方面，農民的不安與騷動，日在增加之中。數逾七萬萬三千萬的龐大的人口，所逐漸侵蝕國家的經濟力量之大，遠比他們能替國家建設的，還要快速得多。

總之，超乎共他事物之上，中共攀着大陸政權的獨石塊，現在暴露於世界之前，已是一篇神話了。全世界人士，都親眼看見，中共最高層的中央政治局，正在進行着近親讎殺的悲劇。但是付出的代價卻太大了，不僅祇是「智識份子」階層中如此，就是在部隊中和政治的首長中，也無不如此。

在北平中被罷黜的，或者是尖銳地降職的，整個圈子，都是些一度被認為係直接走通了毛澤東路綫的赤色頭目。專家們堅指，毛澤東的權力，現在已被削弱，他已被打入少數派中，成為一個傀儡領袖。許多權威人士更相信，毛澤東由於年老多病，悲哀地關切到他所領導了四十年和他本人致力的共產主義革命，已到了危機四伏階段，因而他才積極地發動起目前大陸上的暴亂來。換言之，毛澤東及核心幹部，在年來的接二連三的失敗後，均害怕目前的一代，認為不能倚賴這一代，坐待他們一生命的完結。因此他們要跳越過當前的一代，去抓着較年輕的一代，以冀能夠挽救共產主義的招牌。

毛澤東本人，可能有一種信念，認為如果讓他的人民去和西方的影響力直接接觸，他們目前仍屬幼稚，力不勝任。而較為年老的一代，有每種傳統權力可去做事的，又已被推翻一傍。——因為他們所受的教育，受了西方的影響，所記憶的事物，是在共產黨取得大陸政權以前的時日，與及在第二次世界大戰時，他們中曾有過與美國和西方發生接觸的往事。（未完）㊀

·微之·

美軍伏擊載越共舢舨 沉艇一艘斃越共九人
河清哨站兩度受襲損失輕微

【西貢十二日合衆國際社電】美國發言人今天說：一支美軍反伏擊巡邏隊，在西貢郊外截獲三艘載滿游擊隊的舢舨，並擊斃九名越共。發言人說：該等步兵師巡邏隊，在西貢西南偏南七哩半處，靜悄悄地發現那三艘船隻，立即開火，並迫使其他兩艘靠岸。

【西貢十二日美聯社電】美國軍事發言人說：河清前哨於昨日天曉後不久，遭受襲擊，增援部隊隨後空運前往該地的特別軍營。預料遭受第二次襲擊，該前哨於是請派部隊增援。增援軍於星期日下午起飛前往。

非部隊千人 開南越增援

【馬尼剌十一日美聯社電】菲律賓於星期日，派遣一千名非戰鬥部隊開往南越，並率有馬可斯總統的命令，不得在憤怒中發射一響槍。

那些部隊，是菲律賓二千名人民行動隊的一部份，他們有半數將修築道路，堤壩和其他民事計劃，其餘一半則担任守衛任務。

蘇俄軍官千人 派敘利亞任職

【約但首都安曼十二日合衆國際社電】安曼電台說：蘇俄有軍官一千人，抵達敘利亞。該台說：這批蘇俄軍官在最近抵達敘利亞，已被派入敘利亞軍，担任正式職務。

蘇指中共發動謾罵 掩飾企圖索回滿洲邊界土地
使俄在亞洲要駐大軍

【莫斯科十二日合衆國際社電】中共對蘇聯激烈的思想論戰，是有意要遮掩北平的民族主義野心，要莫斯科付出一些代價，來恢復很久以前的滿洲帝國的邊界。

在「國際主義者」毛澤東，從國民黨蔣介石手中奪取中國大陸後不到廿年，北平已聲稱，要索取為蘇聯所佔有及開發了的約六十萬方哩的土地。

蘇聯主席波哥尼，於四個月前，曾在蘇聯遠東城市伯力發表談話，警告中共，蘇聯領土是不可侵略的。

這位蘇聯領袖曾在黑龍江對岸聲稱：「邊境城市伯力，是由遠東軍區的軍隊，太平洋艦隊及我們英勇的邊防軍所牢固地保護。」

沈氏的談話，在某方面證實了近數年來的報導，就是說蘇聯已沿從阿富汗邊界至太平洋省的邊境，增強兵力。克姆林宮已一再清楚表示：任何對蘇聯領土的侵犯，將意味戰爭。

中共顯然並未死硬到要以武力來重獲滿洲土地，他們在最近的將來，仍不能趕上蘇聯的實力。中共於數年前，與軟弱的印度交綏時，也並未太深入地闖進印度領土。

但是，顯然的，中共是蘇聯武裝部隊的一個累贅。中共不時在邊界對面，發表索取土地的言論與傲慢的工作，迫使克姆林宮要在亞洲駐紮相當的部隊。參疑與謹慎的蘇聯人，是一籌莫展的。

蘇俄青年 叫罵援越

【莫斯科十二日合衆國際社電】以千計的蘇聯青年，於星期日保證，他們自己如被邀請，則將在越南作戰。

東德蒙共頭目 同出現莫斯科

【莫斯科十一日美聯社電】東德共黨領袖烏布里契今天出現在莫斯科，這是他在兩星期來的第二次訪問蘇聯。

蒙古總理兼共黨領袖澤登巴爾，也於青年大會上在列寧廣場出現。

澤登巴爾和烏布里契，是莫斯科在共黨陣營中的最堅定的盟友。他們的訪問，使外界推測蘇聯人正與他們最密切的友人商討有關中共或越南的問題。

星牌 JVC NIVICO 身歷聲電唱機

民間頑疾驗方著者
老牌中醫 根治
潘柏 頑症
銀紙誠可貴 事業價更高 倘爲健康故 兩者皆可拋
借問難症何處醫 慢性頑疾潘柏好

樂聲 新聲 國華
全綫絕早滿座 預售三天座票
法美影壇繼「七金剛」後又一偉大合作！
打得古怪 神武特大眼界 奇器多開界
無敵鉄金剛
歐洲小生史提芬·科西 法國影星杜明尼·寶芝露 領銜主演
驚心動魄
DEATH PAYS IN DOLLARS
男女混特務大戰！國際間諜法門！
新藝綜合伊士曼七彩

東城 快樂 不日獻映
芭蕾雛凤
Walt Disney PRESENTS 特藝七彩
BALLERINA
藝術 舞蹈 曲絕

香港大舞台
今天映四場 全部伊士曼七彩
古神怪宮歌巨裝奇誕唱片
三宮六苑斬狐妃
任劍輝 余麗珍 梁醒波 李香琴 張生 聯合演出
小康之家

利舞臺 樂宮
今天
四場時間：兩點半·四點·七點半·九點
諜海殺人王
英國軍情部第一名好漢！
奉命執行手刃十二職務，殺人面不改容！
先斬後奏·格殺勿論
the LIQUIDATOR
他情人多如星斗：他的手槍殺人而擇：
美七彩 透體銀幕
美梅高名片大

百樂門 東方 麗斯
太平洋海陸空大會戰
女賊 金絲貓
獨行俠 霸戰
華雲龍

橫瀾燈塔存廢問題
已向來港洋船致函徵求意見
具七十年歷史爲有名風景綫

【本報訊】本港有名之風景綫橫瀾燈塔或許消滅，如洋船船主均認爲可以無須借助。

海事處處長喬烈昨日証實，已向所有駛來本港之洋船，發出徵求意見書，詢以橫瀾燈塔有無保留之需要。

本港對於維持橫瀾燈塔，久已面對若干困難，其中之一，在某種天氣之下，難以派員至燈塔。目前，工務局正建築新停泊處，且幾已完成。燈塔之所以久爲居民所聞名，因其成爲測量颱風過近本港海域程度之不平常工具。

喬烈處長稱：有次打風，颱風將浪花吹至與燈塔相齊，該塔海拔二百八十五呎。一八九六年七月二十日，波浪挾沙坭打擊燈塔之玻璃。

橫瀾燈塔爲中國海岸最重要燈塔之一，離本港東南岸約三英哩。建于一八九〇年代初期，原由中國海關興建，一九〇一年始與新界租借地同時移交與本港。

燈塔之本身，底部直徑爲十七呎六吋，頂部爲十二呎八吋。訊號站則建于燈塔下十七呎。山崖之上，具備一切必需裝備，訊號炮爲十八磅。如遇大霧，兩燈每隔十五秒鐘輪番發出訊號。若有輪船向燈塔駛近時，則改爲每隔十二秒鐘一响。燈塔停泊船隻處附近有浮泡三個，以協助供應船隻停泊。

北角一老婦揮淚而談
女兒在大陸生病
來信請不要接濟
說再寄錢來就會把她害死

【本報記者集體報導】在「紅衛兵」大肆搗亂的時候，海外僑胞還能否寄錢接濟大陸的親友呢？以下是本報記者向實受其苦的本港居民的訪問。

一位居住在北角五洲大廈的老婦對記者說：我們全家五口人，除了我的丈夫僑居美國和我在香港外，其餘兩兒子及一女兒都仍居住在大陸。而他們的生活是由我滙欵給他們的。

她說：兩兒子是有工作的，但工資異常微薄，而那女兒寄住在廣州華僑新村親戚家中養病，因此非靠僑滙是不能生活的。

這位老婦皺皺眉頭又說：不過，最近却使我非常担憂，她忽然于十天前同時接到在大陸的三位兒女來信，都暗示她暫時不要再寄衣服和錢回去。尤其是那位居住在親戚家中養病的女兒，一天竟然發出兩封信，千叮萬囑不要再寄錢和寄衣服。甚至說如果妳再寄錢或寄衣服給我，那麼將會害死我。

因此，這位居住在五洲大廈的老婦現在已感到非常憂慮。因爲她的女兒如果沒有僑滙是不單沒有錢去醫病，而且連衣食的問題都難解決。那又怎能夠生活呢？這位老婦悲憤地說：「難道我的女兒眞的受到這麼大的逼害？連醫病和起碼的生活都不可以過嗎？」說完，她竟然禁不住痛哭起來。

她又對記者說：她接到這些信後，曾經數夜失眠。也曾經想親自冒險同去大陸看個究竟，但是聽到大陸「紅衛兵」的暴行，却早已胆寒了。也曾想再繼續寄錢回去，但却又怕眞的如同女兒信所說會害死了她。

這位老婦又說：「共產黨的政策都是時常改變的，過去，中共經常都叫女兒寫信給我，叫我寄錢回去買屋，寄錢回去投資，而且說明這種行爲不單對家屬有益，可以領取許多優待的東西，亦是一種生意，更是「熱心祖國」的表現。幸而那時我沒有把錢寄回去，否則不是如同石沉大海嗎？」她又繼續說：「如今女兒又叫不要寄錢回去，說是僑靠僑滙生活是『寄生蟲』，是『蛀米蟲』，這眞不知要我們這些華僑怎樣去適從呀！」

在港出生小姐的怨憤
頻接斷腸家書
指爲瘋狂統治

我們又來訪問了一位在港出生的女士，她原籍廣西桂林，在她的故鄉，有很多叔伯兄弟及外戚，十多年來過着朝不保夕的窮困生活，加上在血腥味的極權統治下，全無自由，的確使居在自由地域的她對他們感到無限憐惜，她對記者說：她的三舅父，患了肺炎多年，由於他的入息每月只得十多元的人民幣，加上舅母的七元一月的入息，五個幼小的兒女，加起來只得二十多元，靠這些來撫養，又何來醫藥費治理那不斷纏綿的病魔呢？

她又說：至於自己的伯父，兒女十人，其中七個尚在待哺階段，老人家年已六十五，伯母也六十二了，大的，掙得到錢的被政府配到老遠的浙江去做工，因此就是兩老抵死支持來工作，也無法應付那龐大開支，而從前的家產却早在十五年前被「清算」光了。她繼續說：除了這兩家親人在大陸外，尚有幾個父親摯友在共產政治下掙扎，也是需要給他們援手的。因此在香港勉強可以生活的我們，十多年來，每月必定期由銀行滙給他們人民幣二百多元，給這些可憐的親友帮一個忙。

隨着她凝憮哀悵地說：本來，在港出生的我，對共產政權統治下了無印象，有時候，還受左派宣傳的影響，對中共有着好感，總以爲，由於「民可樂成，不可以慮始」普遍心理，而使家中親友來信怨懟大陸情況不好吧！或者，以爲大陸人民生活之雨苦一點，國家仍會強盛起來的。

停一停，她忿慨地說：自從前幾天在大陸探親同來，目睹一切，這一切，一切都是要否定了。共產黨給我第一個印象：「瘋狂統治」，差不多每一個我認識的人，都因缺乏營養而患骨節炎，他們衣履的襤褸，簡直不像一個社會。此時，我感到從前的只不過是幻想。我回鄉十多天，剛巧是紅衛兵開始猖獗的時候，自己的鞋子不敢穿用，髮要梳了孖辮也不說，他們並且在我的家中室內室外，貼滿了大字報，親人呢，蟋蟀尚敢嘲叫，他們却垂下腦袋，不敢作聲，任那些紅小子爲所欲爲。自尊心在他們的心坎中沒有了地位，我當時非常激動，憐憫他們的被淩辱狀態，心中想：給他們多少的經濟帮助是應該的，故此想着同港定要增加週濟。此時她的聲音有點沙啞，但並不停止她激動情緒的繼續說：由桂林到廣州的火車上，但見沿途滿目瘡痍，自己雖未見過以前的中國，但在父兄的提及下，總以爲那是美好的山河。可惜，不幸的我，有着中國人面孔的我，只感到羞慚無地，到了廣州，另一件大大打擊了我，我從一些友人口中知道，限制提取僑滙，看見紅衛兵的囂張，不能不使我相信這個事實。共黨這樣做法，只有自封門戶，無助，增加人民的無望與「背水一戰」，所謂：「這樣的壓迫，只有增加反抗的力量。」

她繼續說：在我的形勢來說，如果限制親友取欸，他們一定不足夠生活，還是不滙便不滙，反正，這樣做，使他們無法容忍之下，進而反抗暴政，在生死不能掙扎之下，雖死又何憾呢？這可說是一個並不自私的想法。

六十九名法國遊客來港談
毛澤東患病相當嚴重
紅衛兵行動幼稚瘋狂

【本報訊】廣九列車昨午載來法國的環遊世界觀光團團員一批，該批法國遊客，男女共六十九名，其中很多都會說流利英語的，在頭等車廂中，記者與其中四名交談，說到了紅衛兵，這幾位法籍遊客都爲之搖頭說：太壞了！

他們離巴黎至今已個多月，經莫斯科、北平、上海、杭州、廣州而到香港，在港住三天，即首程往日本，準備折往曼谷，經印度而返巴黎。

綜合他們三男一女的談論，他們逗留大陸的時間，總共十四天。八月廿八日到北平，除了九月一日見到毛澤東在天安門之外，就不曾見過毛澤東公開露臉，他們絕對相信，毛澤東患有相當嚴重的病，可能是心病病。記者追問此說從何獲得消息，但那四位法國朋友不予答覆。

對紅衛兵的觀感，他（她）們差不多異口同聲指出：在北平所見到的紅衛兵，年齡都由七歲至十五歲，有一個是成年人，他們的精神眞是令人吃驚，他們是沒有同家去睡覺的，晚上就在路邊露宿。

他們一致認爲：紅衛兵的行動，是瘋狂的、幼稚的。紅衛兵的出現，對中共的政權，是非常危險的。他們由北而南，不論在飛機上或是在火車汽車中，所聽到的中國語音，當然完全不懂，但聽慣聽熟的，則是一個MAO字，每一個中國人，口中所道，十句話中，有九句是帶有MAO音的。

九月一日晚上，他們曾經聽到有槍响聲，當時，他們集體在天安門，那裏人頭洶湧，擠滿的是紅衛兵，他們見到毛澤東的太太（江青）正在宣讀一張演講詞在歸唸，毛澤東太太在歸唸之時，神情十分緊張。記者問他們在北平有人沒有聽到有被殺害的新聞，他們說：祇聽到有「MONK」（僧人）被殺。他們在北平時，聽到有關歐籍修女被驅逐的消息時，大家都十分難過。

九月十日晚上，他們抵達廣州，當夜沒有去過什麼地方，只參觀過中山大學，這間大學裏，塞滿了紅衛兵，像一窩蜂般，包圍着他們，六十九人都被配戴一條紅臂帶，封他們爲紅衛兵。在廣州住了一晚，昨晨就乘快車來香港。

洋人在赤柱駕舟
突過虎鯊
幸卒告有驚無險

【本報訊】本港外商吉爾斯，昨在赤柱洋面駕舟，險與一食人之十五呎鯊魚碰頭。吉爾斯昨偕家人及友好，駕舟出海。約離鋼綫灣四百碼左右時，發覺機突告失靈。吉爾斯正擬躍入海中，觀察障故原因何在時，突見一團白物，漸漸從海裡上浮。初時渠以爲係一龐大之白鮓，但該物漸近時，竟爲一尾虎鯊。鯊魚作藍灰色，在水面下慢慢遊向大潭方面，最近吉爾斯之小船只二呎。吉爾斯謂，較早時渠已見一團血水及斷截魚體隨水飄流。事後，渠相信該虎鯊剛剛飽餐一頓。此爲今年本港海面出現鯊魚之最近一次。

八月份批准 建築計劃 三十二份

【本報訊】工務局在本年八月份內，在港九及新界內共批准了卅二份新建築計劃，對上一月則爲四十六份，去年七月份則爲四十九份。同期間有九十間新建築物落成入伙，其中十六間爲住宅樓宇，二十間爲非住宅樓宇，五十四間爲混合性樓宇。

市場漫步 ·卜算子·

遠洋線貨運暢旺
外銷增百分十五
目前生產在最忙碌階段

香港工業品對遠洋各綫付運轉呈暢旺，現在個別行業業內廠家生產比旬日前更爲忙碌，因爲現在趕製的工業品，主要是供應歐美及其他遠洋區聖誕節銷售的，預計這些聖誕貨品仍有兩星期左右要加緊趕製，到了本月底，大致上可以付運完畢，故此現在是聖誕貨品對遠洋區趕製及付運的最高潮。

從目前情形來看，今年聖誕貨品對遠洋各地輸出，平均可比去年增加百分之十五左右，不過從個別地區輸出，則是互有增減，根據各方面的產銷實際情形綜合估計，去銷美國的聖誕貨品約比去年增加百分之十五，去銷西歐、北歐的聖誕貨品約比去年增加百分之二十五，去銷英國的聖誕貨品約比去年增加百分之十五，去銷非洲、中東國家的聖誕貨品約比去年減少百分之五。

今年聖誕節貨品對遠洋區大部份用家輸出比去年增加，不僅對香港很多行工業支持極大，並且對香港社會經濟的支持更爲重要，假定今年聖誕節貨品輸往遠洋區不能增加，則現在香港工業以至整個社會經濟都已經蒙上濃厚的陰影，市民就業也發生問題。香港工業界早經看出今年聖誕貨品對遠洋區輸出的重要性，故在上半年就盡量爭取較多訂單，使六至九月這四個月產銷獲得穩定的力量。

今年五至六月間，很多廠家認爲聖誕節貨品對英國輸出即使不會比去年減少亦難望增加，因爲英國今年十二月起取消貨物入口附加稅，跟着就發生海員罷工的大風潮，及至海員罷工風潮解決後，英國政府又實行緊縮經濟的新措施，一般憂慮影響英國商家向港訂購聖誕節貨品的情緒。但事實發展比香港廠家的預算爲好，主要原因是英國市場貨底疏薄，六月份向港訂購一度減少之後，七、八月份訂購恢復增加，故此很多廠家預算八月底可以付運完畢的聖誕節貨品，本月上半月仍有很大批付出，據輸船公司透露：本月上半月由港付往英國的聖誕節貨品，約共三萬噸，貨值約達四千五百萬元。

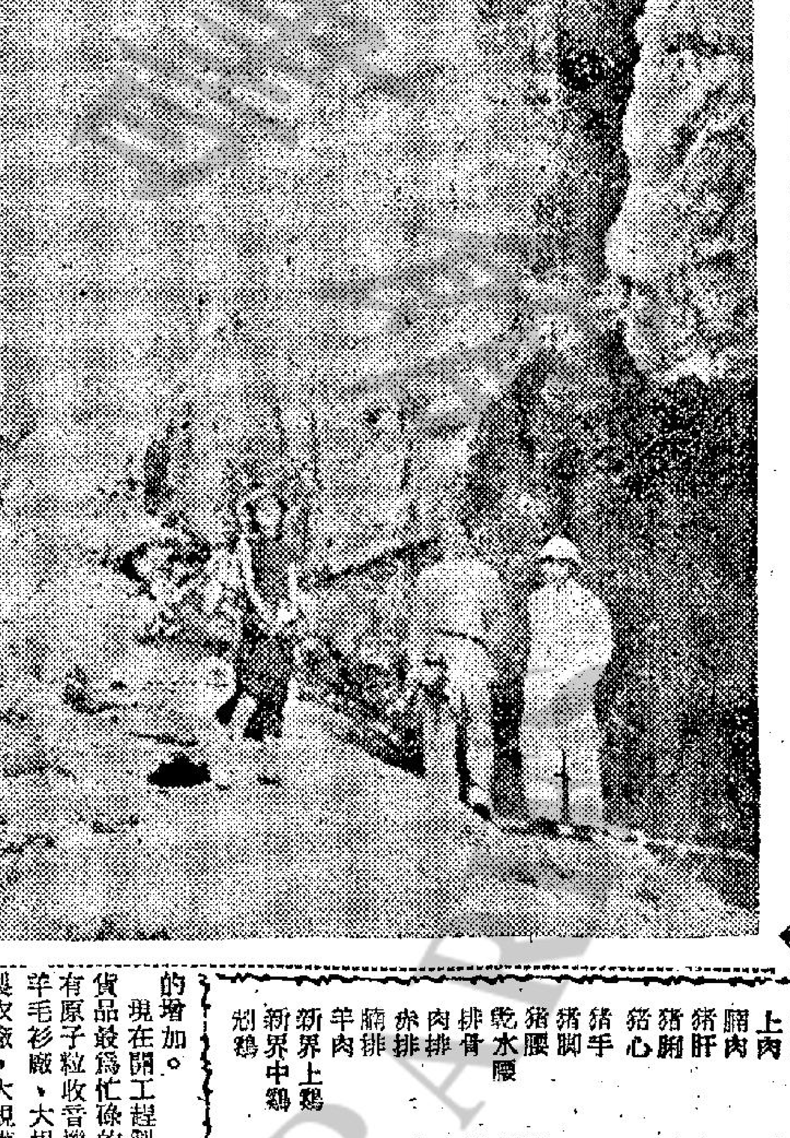
今年對英國輸出聖誕節貨品不減而反增，使整個聖誕節貨品外銷的百分率也有很大影響。美國、西歐、北歐、加拿大、中南美洲去銷的增加，更起了很大作用，使對澳洲、非洲、中東國家輸出減少，亦無礙今年香港聖誕貨品對整個遠洋區輸出的增加。

現在開工趕製聖誕貨品最爲忙碌的，計有原子粒收音機廠，羊毛衫廠，大規模的製衣廠，大規模的玩具廠，假髮廠，大規模的塑膠製品廠等，預計今後兩星期內仍然加開夜工生產，但經過了一段時間趕製及趕付之後，估計本月底一部份工廠開工生產稍爲放慢，到了十月中旬，生產又將逐漸恢復頻忙，因爲很多廠家又要加緊製造十一月至十二月的出口貨。

保存名勝古蹟之爭
赤衛隊大戰紅衛兵

【本報訊】據本港一名機器技工返廣西探親歸來，在火車上對記者透露說：這些新組成的「赤衛隊」，通常都在火車站附近出現，與「紅衛兵」一樣，到處張貼大字報，但大字報內容，却針對「紅衛兵」而發。他說：最初時，「赤衛隊」與「紅衛兵」間，仍能僅限於「文鬥」，但之後「武鬥」事件也陸續發生。他說最顯著一次「武鬥」，是在廣西七星巖附近，當時「紅衛兵」要搗毀七星巖及巖前嚴的名勝古蹟，但「赤衛隊」則以古蹟捍衛者自居，結果與「紅衛兵」發生衝突，若不是北平方面聞訊迅速下令「紅衛兵」停止破壞古蹟，事件很可能繼續擴大至不可收拾。

該同港客又說，現時「紅衛兵」在廣西不但要受到「赤衛隊」對抗，遭受民衆們鄙唾，甚至連「解放軍」也經常與「紅衛兵」發生衝突。



（圖爲廣西名勝七星巖一景）

瓜菜類大量充場
零售價普遍再跌

【本報訊】今晨市場上各佐膳食品大盤零售價格變化甚微，普遍呈靡穩，瓜菜類大量充場，零售價普遍再跌，鹹淡魚、蝦、海鮮類均充沛，零售價格已微跌，主要肉類市銷呆滯，而售價企穩，三鳥供銷暢爽，售價微揚。茲將市場各物價格列後。（每斤計）

瘦肉	四元四角
腿肉	三元三角
上肉	三元二角
腩肉	一元六角
豬肝	六元四角
豬肚	二元八角
豬心	四元
豬手	二元二角
豬腳	一元
豬腰	四元八角
乾水腰	五元六角
排骨	二元六角
肉排	三元八角
赤排	四元二角
豬排	二元六角
羊肉	四元
新界上雞	三元八角
新界中雞	三元四角
劏雞	四元四角
肥鵝	三元
黃中雞	二元八角
吹米鴨	二元八角
光米鴨	三元二角
谷鴨	二元四角
水鴨（隻）	十元
牛肉	三元二角
抗腩	二元
牛柳	三元八角
牛腰	一元六角
牛心	一元六角
生紅石斑	十二元
生雞斑	八元四角
油斑	三元八角
大白倉	三元
小白倉	二元四角
雪鱭沙	一元四角
馬友	二元四角
雪黃花	一元
鮮黃花	一元八角
馬頭	一元五角
三坭	一元八角
鱔白	一元五角
火點	二元四角
牙帶	一元二角
大魚	二元四角
鯇魚	二元二角
大鯪魚	三元二角
扁魚	二元六角
黃鱔	二元八角
白鱔	八角
門鱔	五元四角
細生魚	一元二角
水魚	九元六角
上鯉	三元二角
龍蝦	二元四角
大蝦	十元六元
中蝦	四元八角
蝦仔	二元四角
大田雞	四元四角
塘虱	三元二角
青蟹	四元
肉蟹	三元二角
花蟹	二元六角
白果	一元五角
莧菜	六角
菜心	八角
枸杞	八角
橫榔芋	六角
紅芽芋	四角
西洋菜	二元
紹菜	五角
青蘿蔔	六角
蘿蔔	四角
西芹	二元八角
日本芹菜	九角
粉葛	七角
白菜	七角
大豆芽	五角
玉葱	六角
波菜	一元
蓮藕	六角
洋葱	四角
澳洲洋葱	六角
青瓜	五角
涼瓜	七角
茄瓜	六角
節瓜	五角
番茄	六角
合掌瓜	三角
碧仔	五角
冬瓜	二角半
絲瓜	五角
椰菜	七角
藤菜	五角
洋椒	五角
芥菜	六角
菜花（個計）	六角
蛾眉豆	五角
參茨	三角
通菜	四角
青豆角	八角
白豆角	五角
油麥菜	五角
韭菜	九角
生菜	七角

街市巡礼

瑞典商展昨閉幕
被認在多方面
對港極有價值

【本報訊】在斯德哥爾摩舉行的爲期十二天的展覽會，被描述爲在任何方面皆對香港極有價值。代表香港參加該展覽會的香港代表團團長林思顯稱，該展覽會確已使斯干的那維亞半島的人民認識到香港。聖雅力展覽會在任何方面皆對港極有價值。斯干的那維亞（北歐）商人顯然欲與香港做生意。他說，香港參加這次展覽會，已獲完全的成功。香港場館極受入口商與公衆人士的歡迎。

林氏稱：展覽會閉幕的各項隨後活動，將包括一批瑞士商人代表團訪問香港，及香港對北歐市場繼續的研究工作與公共關係。他透露，明年初將有一香港貿易代表團訪問北歐。

香港貿易拓展辦事處的鄭寧，負責香港場館的工作，他說，已接獲逾一千五百宗的認眞貿易查詢，及已接獲來自公衆人士的極大宗查詢。

香港代表團包括十六名廠商與出口商代表，大多數定今日離開斯德哥爾摩，並且將先訪其他國家作業務考察，然後賦歸。

城市酒店公司
去年獲利
三百萬元

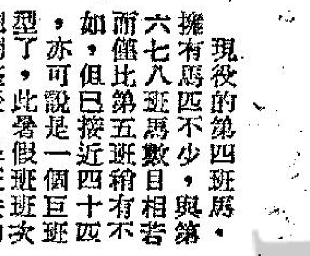
【本報訊】城市酒店公司（經營文華酒店）定十月七日舉行年會。該酒店於截止今年六月卅日止之過去一年間，除稅獲利三〇九八二八九元。該公司董事會時向年會建議五百萬股五元股份，每股派息五毫，撥五十萬元爲公積金，撥五萬元爲職工福利基金，餘數撥入本年度計算。

工商晚報金鈔報價
民國五十五年九月二十日（星期一）

倫敦轉賬鎊	2.7780美元
紐約轉賬鎊	2.7775美元
告老士	2.7868美元
倫敦金價（每安）	252司令5便士點5
歐洲金價（每安）	35.175—35.185
K金價	266.375
普旗	5.7625
大旗	5.76625
美電	5.77375
通天單	5.765
加單	5.355
日元（每萬計）	152.00
宋紙（每批案計）	1.47
大坡	1.863
細坡	1.858
正盾（每百計）	50.00
葡幣	.988
正鎊	16.03
雜鎊	12.77
泰幣（每百計）	28.00
台幣（每千計）	141.00
貴紙（每千計）	30.00

（早九時半報價）

正式試跑後的第四班
貝廐馬復課最早
吳米各駒較重要
·董平·



現役的第四班馬，擁有馬匹不少，與第六七八班馬數目相若，而僅比第五班稍有不如，但已接近四十四匹，亦可說是一個巨班型了，此暑假班次，總調整後，降班去的有騰達等八匹，又補充回第三班降進來的日躍、紅寶、天才三匹，六六年新血加盟的有好意、飛驥、驍驊及閃電天四匹，與留在原班的舊馬構成此班新班次，計現有馬匹實數爲三十八匹。經過歇暑後，此班馬先後復課者已不下廿七八匹，爲數已達此班總額的七成以上，也是復課馬匹較多的一個班次，因爲新馬季開始的第一次賽馬，此班便編有兩項賽程，爲半哩一七〇碼及一哩一七一碼，賽期比較編得早，所以各駒亦要及早準備，又新編排此班的四駒，除了好幾未見操外，也全已復課，新馬須要多操練機會加促其成熟與進步，更有此必要，賽前如沒有充份的準備與操練，出賽時是難有競爭水準的，茲將此班截至本週五爲止，各駒復課情形簡述如下：

此班馬首先復課的，當以貝廐馬四爲最早，該廐的安心，獎輪兩駒上季支撐大局，貝廐爭取不少成績，復課亦早，安心尚能維持上季得一碗一碟時狀態水準，獎輪走勢仍順，天才稍感衰老，祖兒馬身長得好，已屆十足成熟，來季是出賽第三季，可望有較佳表現。

吳廐三駒俱有實力，在第四班應佔有相當份量，舊門上季末升至此班，賽一哩威審雅園套甚大，開課即由練馬師親操，可見仍甚受重視，當係三駒中爭勝機會較高者，特高狀態保持，一枝獨秀則神色平常耳。

米廐的幾匹馬，由主任騎師一手操練，其中以莎樂美操出快時間，較爲突出，老馬勤操見快，態自不弱，十三歲老馬已屆退役之期，今季可能拚老命力求成績然後光榮退休了。士露威段逍頭佳，漸復舊觀，愛美神三操六化郎，兩課前快後慢，第三課後勤繫增，以士露威與莎樂美較有機會。

蘇廐門牛勇士及馬亨仍無甚起色，譚驅體力奪增，神通廣大尚好。

羅廐一對馬飛躍與馬寶，步頭俱見勁，將可接近爭勝水準矣。

托廐驍驊復課頗見正常，醒目上季在週年賽前便停課，今復操健康恐已復元，黑旋風由紅牌生操，狀態未起，首賽以驍驊出長途組較有機會。

王廐紅的好天使及小英雄健康有起色，後駒長得稍肥，本季必有可勝之望。

朱廐特美驊恩是老態，閃電天勤操，嫌身肥重，可能首賽不易競爭了。

史廐之金榜，李殿林的信心復課俱見不弱，趙廐的籍星由何華操練，與張學文廐之福昭，林玄苑之衆勝等駒復課後大致上仍能維持上季的水準，還是第四班馬復課後漸奢情形。

本港股市行情
九月十二日 中午十二時報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一五一		三〇〇
九龍倉	一九		四〇〇
黃埔船塢	三二・七五		七〇〇
太古船塢	一三・三		二、四〇〇
均益倉	一七・二		一、一五五
大酒店	一八・三		一二五
城市酒店	六・六		一、〇〇〇
置地公司（除息）	四六・五	四六・二五	三、七〇五
電車公司（除息）	一三・一		五〇〇
九龍巴士	二八・六	二八・四	九〇〇
太平企業	三・七二五		四、〇〇〇
怡和	一一・二		一、二〇〇
生力啤酒	三[illegible]・五		一、四〇〇
香港飛機工程	二三		一、〇〇〇
牛奶公司	三六		五〇〇
聯合企業	一二・八	一二・七	九、四〇〇
澳門電燈	九・七		五〇〇

上午成交總額：六五〇、〇〇〇元

菁華中醫學院
恢復辦理
贈醫贈藥

【本報訊】灣仔馬師道國民大廈四樓菁華中醫學院，爲配合全科學制，充實三年級學員臨床實習課程，歷年長期舉辦贈醫贈藥，對社會貧病裨助，頗獲好評，茲以該院第十四學年度研究院第三屆於今正式上課，該院附設之夜間中醫贈診所，亦以暑假期滿，屆時恢復辦理贈醫贈藥，除星期日及假期外，每日下午七時開始掛號，七時半開診，診治科目爲：內、婦、兒科，由主任教授主持診斷及處方，領藥處仍在北角英皇道皇冠大廈菁華藥行，掛號及醫藥全部免費。

妙齡女子
昏迷入院

【本報訊】西洋菜街某號二樓今晨發生一宗意外事件，一名妙齡女子被人發覺在房內昏迷不醒，後被送入醫院救治。據悉：這個女子名王冰，廿三歲，據說她以前是某工廠的女工，最近始結婚，其夫是一個好靜的人，而她却是一個好動的人，不時與朋友出外，至深夜始返，其夫對此甚爲不滿，二人因此事不時發生口角。

康福旅運社
辦冬季遊台團
定十一月出發

【本報訊】康福旅運社與民航空運公司合辦之「秋季台灣環島遊覽團」，全體團員四十餘人，於今日由該社職員鄭君率領，分批乘翠華號噴射客機及安順輪出發，并由該社贈送每位團員精美旅行袋一個。該社現續辦「冬季台灣環島遊覽團」，定十一月中旬出發，近日報名參加者甚踴躍，名額有限，有意於秋末冬初遊台者，可逕往萬宜大廈六二二室面洽，或電三四七九及二三二六八詢。

電台播音節目

本欄節目，係依據各台來稿發表刊登，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台 今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻九十四兆週。）

南音。三十分，咪前展書讀。四十五分，粵曲。五時，科學與工業。十五分，時代曲。卅分，媽媽講故事，音樂。五十五分，鮮魚市情報告。五十八分，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞，特別報告。廿分，詩詞韻調。卅分，農產品市價報導及特別報告，音樂。四十五分，英語初階。七分，音樂小曲。十五分，藝術歌曲。卅分，時事實錄。八時，粵語新聞，音樂。十五分，少年德育運動演講。卅分，音劇「結婚進行曲」。五十八分，天氣報告。九時，閒話三國。十五分，交通安全座談會。卅分，粵曲。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。十時，「彭公案」。卅分，倫敦來鴻。五十分，時代曲。十一時，粵曲。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

明日上午播音節目：

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，咪前展書讀。四十五分，常識問答節目。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，空中問答。二十五分，名伶名曲：紅梅復艷記。五十分，中央市場蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國語新聞，潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱：于飛之歌。三十分，民歌及藝術歌曲。十時，點唱節目。四十五分，故事演講「中國航游家」（五十八分，天氣報告）。十一時十五分，粵曲選唱：港角紅樓。三十分，電影故事。

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

天氣報告，時代曲。卅分，粵語流行曲。五時，小說「小流氓」。卅分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告，潮汐報告，報道東南亞天氣。十分，時代曲。卅分，粵曲。七時，小說「檳城之戀」。卅分，時代曲。八時，小說「初生之犢」。卅分，時代曲。九時，小說「朝九晚五」。卅分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。十時，大丈夫日記。卅分，時代曲。十一時，天氣報告，橫財一百萬。卅分，明日節目預告。卅五分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

明日上午播音節目：

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告，時代曲。四十五分，天氣預測，繼續時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，祝壽節目。二十五分，粵曲。九時，天氣報告，街市行情。三十分，南音「水滸傳」。十時，時代曲點唱。三十分，婦女生活節目。十一時，報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。三十分，倫理小說「秋心怨」。

商業第二台 今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

天氣報告，粵曲。卅分，股市報道，歐西曲。五時卅分，小說「盆中草」。六時，轉播港台新聞簡報。三分，天氣報告，報道東南亞天氣。十分，恰情小聚。七時，粵曲。三十分，小說「玄武門」。八時，轉播港台新聞報道，世界流行曲。卅分，體育雜談。四十五分，藝術歌曲。九時，天氣報告，港九時事。十五分，時代曲，明日節目報告。卅分，小說「初戀嚴嵩」。十時，國學講座「左傳」。卅分，小說「奇跡的悲劇」，天氣報告。十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

明日上午播音節目：

七時，清晨音樂。三十分，天氣報告。四十五分，潮汐漲退報告，節目預告，音樂譜子。十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，祝壽節目。二十五分，天氣預測，歐西音樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，粵劇精選：「鍾無艷」（羅劍郎、鄭幗寶、新任劍輝、新白雪仙、新非凡、廖志偉、牡丹紅、新薛覺先）。十一時，天氣報告，重播民間小說。三十分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲：㈠鄭成功，㈡我爲卿狂。

麗的銀台 今日下午四時：

粵曲。三十分，小說「兩情心」。五時，好少年。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「莫振聲成名史」。六時，西曲點唱。卅分，小說「夜明珠」。七時，時代曲。十五分，粵曲。卅分，小說「妙人艷福」。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，體育世界。卅分，時代曲。四十五分，藍氏探案「意亂情迷」。九時，小說「金銀鈴」。卅分，粵曲，報告教育台明日節目。十時，諧劇「三國尺碼」。卅分，歐西歌曲。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，曲中情「相思河畔」。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

麗的金台 今日下午四時：

潮曲。五時，潮語故事「舊劍恩仇錄」，金價報告，節目報告。卅分，時代曲。六時，京劇。卅分，潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，快活谷見聞。卅分，新聞報導，天氣報告，節目報告。八時，潮語小說「李師師之死」。卅分，國語小說「雨淋鈴」。九時，潮曲漫談。卅分，聊齋故事「韋阿端」。十時，四明快書。三十分，婦女與家庭。四十五分，歷代演義。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮曲。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視 今日下午六時：

預告。二分，卡通節目。十五分，英語講座。四十五分，棋藝研究。七時，世界新聞。十五分，夜總會風光。四十五分，迷離境界。八時十五分，小夫妻。四十五分，插花藝術。九時十五分，粵片「假妻」，江漢、南紅、呂奇主演。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠村電台 今日下午四時：

（中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。）

粵曲點唱。五時，時代曲點唱。卅分，兒童節目。四十五分，西曲點唱。六時，體育消息報導。卅分，變狗塲巡禮。七時，戲劇化小說。卅分，西曲點唱。八時，住家男人。卅分，天氣及漁民天氣報告。九時，藝術歌曲。卅分，香港阿斗官。十時，談天說地。四十五分，粵語流行曲。十一時，歌唱小說。卅分，時代曲。天氣及漁民天氣報告。十二時，廣播完畢。

明日上午播音節目：

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。三十分，輕音樂，天氣報告。四十五分，歐西音樂。八時，天氣報告及漁民天氣報告。三十分，時代曲。九時，天氣報告及漁民天氣報告。十五分，粵語流行曲。十時，時代曲點唱。三十分，兒童故事。四十五分，南音演唱。十一時，中篇小說。三十分，粵曲。

最近發現的秘密文件「小地獄」透露
墨索里尼垮台眞相
·廿三年前此日他曾被納粹黨戲劇化救出·

·佩文·

第二次世界大戰罪魁之一，法西斯主義的急先鋒，義大利獨裁者墨索里尼垮台經過，於事件發生後二十三年，才有了一份正式的記載。

義大利政府最近獲得第一份一九四三年七月二十五日法西斯黨大會決議案的完整紀錄。在那次大會中，以墨索里尼與納粹德國站在同一戰線，將國家引導進悲慘的戰爭之中，而免去其「領袖」的地位。

這項文件，如果不是由於一度是墨索里尼的親信秘書尼哥羅狄西沙患重病自知不起，和一所孤兒院當與經費，可能還沒能開。

狄西沙是一個忠誠的秘書，當法西斯黨於二十三年前那個炎熱的七月早晨，以十九對廿八票反對墨索里尼，他小心地蒐集大會的紀錄，這些紀錄連同「領袖」的個人文件，被藏在墨索里尼的一個大型的皮製公事皮包中，其諳語爲「小地獄」。當法西斯黨大會結束後數小時，義王召見墨索里尼，他携了「小地獄」在狄西沙陪伴之下，乘汽車至義王私邸薩伏亞別墅，與義王會談達兩小時。最後，義王抑向墨索里尼說：「我應該告訴你，你的繼任者已經選就，且已執行政事；就是巴多格里奧元帥。」

不可一世的墨索里尼（右圖）終於懸屍米蘭（左圖）

墨索里尼聽了非常驚愕，而且辯稱：「我爲拯救義大利人民，有理由反抗皇室和軍隊……」接着又說：「我意已決」。遂憤然退出。可是，當義王同墨索里尼會談時，巴多格里奧早已準備好了一切實行政變的措施，當墨索里尼進謁義王時，他的座車與衛士即被驅入別墅內，另一救護車則在一位校官指揮之下，由官吏數人陪同馳來。

當墨索里尼憤然自義王官邸辭出，下了台階，沒有看到自己的車子而高聲呼喊時，那位少校應聲走到他的面前，告訴他說：「我已奉命逮捕首相，請登這輛車子！」墨索里尼雖然猛烈反抗，終於被綁，在救護車的担架上面，向警衞營馳去。

墨索里尼被捕時，把「小地獄」交給同時被捕的狄西沙。這位秘書一直提在手裏，到了拘禁的地點後，這隻大皮包遂與狄西沙的私人隨身携帶的東西一齊被封藏起來。

那個時候監獄牧師是鮑蘭迪，他和狄西沙時常討論，各種問題而成爲朋友，狄西沙與「小地獄」關在獄中至一九四三年九月八日，納粹德國軍隊攻入羅馬，把他解救出來。狄西沙重新獲得「小地獄」，而且發現藏在裏面的文件并未散失。

幾天之後（九月十二日）納粹突擊隊用滑旋機降落拘禁地點，把墨索里尼搶救出來，并用飛機送往德國，狄西沙聞訊往慕尼黑。當他最後見到「領袖」，準備交還「小地獄」時，墨索里尼却粗暴地命令他携返羅馬，「聽候命令」。

但是，所謂「命令」始終沒頒發。希特勒迫墨索里尼回義大利糾集殘部與盟軍作戰。墨索里尼遂於九月十五日在義大利北部接近德軍總部的克利摩那宣佈「余恢復義大利法西斯主義的最高領導地位」，法西斯黨改名爲法西斯共和黨，并組成新政府，事實上他的政治與軍事資本已告失盡，已是依附於德軍的傀儡而已。

這時，盟軍自西西里斯基地登陸義大利南部。美國的第五軍突然在義大利西海岸登陸，與德軍展開激戰，節節勝利，義境的德軍投降，墨索里尼失去庇護，於逃亡時被義大利的游擊隊所捕，槍斃後懸屍米蘭街頭示衆。

戰後，狄西沙並未參加公開活動，因而未爲人所注意。他在獄中認識的朋友鮑蘭迪創辦了一所孤兒院，狄西沙就到院裡充任秘書。

不久前，狄西沙染重病，他把一九四三年七月廿五日的文件交給鮑蘭迪，同時說：「這些文件是屬於國家的，我把它交給你。我一直設法保存。因爲我的國家在七月廿五日就已消失，而且這些日子來，從未有人來找我要這批東西。如果這個故事對孤兒院有所幫助，就把它公開吧！」

鮑蘭迪將這些文件賣給一家雜誌，這家雜誌報導出來後，由義大利政府予以收回。這樣，在法西斯主義覆滅後二十三年，義大利政府才有一個有關它的正式紀錄。

談史說地
逢星期一刊出

自然地理知識……
南北極的生物
金馬

南極的氣溫寒冷非常，故有冰國之稱。有人以爲這個冰國一定沒有植物生長。可是，它却有植物生存，不過，這裏的植物不是我們常見的，而且有也很少。

南極只有苔蘚，地衣和淡水海藻等三大類的植物。

苔蘚是像絲一般的綠色植物，在南極地方是最多的，它們的種類約有三百多種。這些最簡單，最易生長的植物，只要是沒有冰的陸地上，它們就會生長起來的了。

地衣是菌類和藻類兩種植物共同生長的複合植物。它們跟苔蘚相反，只生長在十分潮濕的低下地方。在整個南極裏，這種植物共有七十種左右。

海藻在南極生長的都是淡水海藻，它們有兩類：一類是生長在地衣和苔蘚的中間，或是融化了冰的小水窪裏；另一類是生長在雪的表面上。因此，雪就常給它們染上了綠，黃或紅的顏色。這些海藻在困難的環境中生長，它們一年中有九個月是被冰凍着的。

南極地方可以見得到開出花來的植物只有十五種，它們都是很細小，而且不好看的植物，所生的花朶都是綠色的，不容易看得出來。

北極地方，在一般人的想像裏，可能認爲沒有微細的動物生存。可是這寒凍的地方，也確有昆蟲等細小動物。

北極地方的春天，最先出來活動的是蒼蠅，當雪剛剛開始融化的時候，在那些多石的地方，在山岩和大塊黑石堆的附近，很早就可以看得到蒼蠅。在太陽出來的日子，甚至天氣溫度在零度以下的時候，黑色的石頭面也會曬的很熱，這時就可以看得到落在石頭上的蒼蠅，並且也可以聽到蒼蠅在太陽光很强的地方常常發出特有「嗡嗡」聲音。但是，蒼蠅是不會站在雪上停留下來的，偶然落在雪上的時候，很快就會失去活動的能力，祇能勉强的震顫。

蒼蠅出現不久，也會有小蜘蛛出來活動了，最初出現的小蜘蛛，只給太陽晒暖了石頭間忙碌的跑來跑去，找尋食物。在北極見到的小蜘蛛，多是沒有織網能力的。

北極有生物的地方，也有好幾種蝴蝶，牠們只在六、七月間出現一下，很快就消失了。這種蝴蝶，多在石堆間活動不大空中飛，只從這一塊石頭飛到另一塊石頭上，大風吹到，牠們就馬上躲進石頭的縫裡去。

北極有些地方長着很多野花的，所以大野蜂，小甲蟲，毛蟲，各種昆蟲的蛹，每年到野花開放的時候，牠們的新生命也開始的了。因爲那些野花的花蜜，正是牠們的精美食糧。

每週一圖　中國名勝古迹
黃鶴樓

武昌的黃鶴樓，與洞庭湖畔的岳陽樓（本欄上期介紹過）齊名，也是我國歷史上名勝之地。

黃鶴樓原本矗立在武昌的蛇山，俯瞰長江，風光如畫，形勢壯觀！唐代詩人崔灝詠「黃鶴樓」詩曰：「昔人已乘黃鶴去，此地空餘黃鶴樓；黃鶴一去不復返，白雲千載空悠悠！晴川歷歷漢陽樹，芳草萋萋鸚鵡洲；日暮鄉關何處是，烟波江上使人愁！」這一首不朽的名詩，可謂描盡黃鶴樓的勝概！而也不得不使大家所熟知的唐大詩人李太白到遊黃鶴樓時，大嘆：「一拳打倒黃鶴樓，兩腳踢翻鸚鵡洲，眼前有景道不得，崔灝題詩在上頭！」

可惜，黃鶴樓屢經火災，尤其是在八十多年前（清光緒十年，公元一八八四年），這樓高三層，飛簷掛角的黃鶴樓，又在一次大火中焚燬了！其後，清末大吏張之洞，修建了一間新黃鶴樓，並命名爲「奧略樓」（見圖），此樓雖非舊觀，然晴川歷歷，芳草萋萋，一望江天，氣象仍自雄偉！而且，五十五年前辛亥革命爆發，革命軍在武昌起義時，即攻佔武昌蛇山礮台，並以此新黃鶴樓爲指揮所，故其又爲革命史蹟勝地哩！——資魂——

中國近代名報人
張季鸞二三事

據路透社日昨報導：大陸上的「新華社」「紅衞兵」，竟搗毀了具有六十四年悠久歷史的北平「大公報」的招牌，強迫改名「前進報」，並且改爲每星期只出三次，限於報導經濟，貿易和一般工業消息。這份在中國近代史上曾享有地位的報紙，可算就此「死於非命」了！已故該報的三巨頭張季鸞，吳達銓，胡政之泉下有知，想必痛哭流涕——這裏，且談一談其中之一人張季鸞的一些往事。

張季鸞之所以被人推崇，唯一原因就是他有愛國思想。民國十五年，張先生與吳達銓、胡政之接辦天津大公報，其時平津一帶爲奉魯軍閥所盤據，綱紀蕩然，社會秩序非常紊亂，張先生等在此種環境辦報，其困難還重，可想而知。但他們具有眞正的愛國心，故改組後之大公報剛一問世，即能以新的面目，新的精神，予人以好印象。其時，蔣總統率師北伐，正轉戰於三湘兩湖間，平津各報，在軍閥控制下，對革命軍的行動，只有誹謗和誣蔑，誰都不肯同情，誰也不敢表示同情，只有大公報，常常於社評及新聞中，傳播革命軍的消息，而且技術巧妙，使軍閥無可藉口。由於大公報的負責人有愛國心，同情革命軍，在軍閥無法無天的黑暗統治上，巧妙的把革命軍的光明眞相，不斷的傳播於北方廣大民衆之前，遂於當時鼓舞人心，明辨善惡，促成軍閥迅速瓦解，實有莫大的幫助。

民國二十五年「西安事變」，蔣總統蒙難城中，全國軍民，無不爲此事而焦急悲憤，季鸞先生則於焦急悲憤之中，用血和淚在大公報發表一篇社評，標題爲「給西安軍界的公開信」。他用垂詢的口氣說：「你們大概聽了許多惡意的幼稚煽動，竟做下這樣的大錯。你們的心或者以爲自己是愛國，那知道危害國家，再沒有這樣狠毒嚴重的了。你們把全國政治外交的重心，全軍的統帥囚禁了，還講甚麼？……最後他又彷彿如嚴師之訓戒頑童說「你們要從心坎裡悲憤認錯，要知道全國公論不容你們，要知道你們的舉動，究其量要斷送祖國的命運，而你們沒有一點出路。最要緊的，你們要信蔣先生是你們的救星，只有他能救這個危機，只有他能了解，能原諒你們。你們趕緊去見蔣先生謝罪吧。你們快把蔣先生抱住，大家同哭一場，這一哭，是中國民族的辛酸淚，是哭祖國的積弱，哭東北，哭冀東，哭綏遠，哭多少年來在內憂外患中犧牲生命的同胞！你們要發誓，從此精誠團結，一致擁護中央。」

季鸞先生這篇有血有淚的公開信，刊出以後，許多讀者都深受感動，有的人且一邊讀，一邊持報而泣。這篇文章，當時被政府重印數十萬份，派飛機散發在西安城的軍隊中，對於張、楊改過，蔣總統脫險之得以轉危爲安，曾發生極大的功效。

前在民國二十年「九一八」事變時，季鸞先生所主持的大公報，寧賠報館的命運，決不盲從左派份子的主張，輕言對日宣戰。但到了民國二十六年「七七盧溝橋」全面抗戰爆發後，日軍傾全力攻陷我上海，並進而攻我南京，一面在上海慶祝勝利，一面又放出空氣向我政府，多方誘和，商後玩我政府於股掌之上，視中國爲無人。季鸞先生至是則一反向來之主張，他在大公報發表社評主張嚴拒屈辱的和平。蓋是時日本曾請德國駐華大使陶德曼從中斡旋和平，政府在武昌召開會議，決定發佈聲明，應付日本和平攻勢，季鸞先生就在政府聲明之前，寫下了這篇社評。後來不知有多少重要的國家大事，全國上下，當以大公報所創例，但季鸞先生能有此成就，也非一朝一夕之事。

但季鸞先生爲人，態度謙和，論事透闢，文字委婉，兼之他對人對事，豁達的胸懷，與他那愛國憂民，愛人愛世的情感，都躍然紙上，永垂不朽，所以他去世後，海內外讀者都爲之惋惜不止，新聞界也都認爲痛失長城！蔣總統並曾以「一代宗師」悼其凋謝。浩然

馬可波羅與中國（上）

馬可波羅實在值得我們紀念的。他是第一個歐洲人把中國介紹到歐洲的，他的遊記是以他在中國十七年及在亞洲廿六年的經驗及所見寫成的。他這部書不止介紹了中國的文化，同時還把十三世紀那時候的歐洲人關於亞洲的地理常識也改變了。

他的遊記所涉及的範圍甚廣，他對歐人講及東方的日本，西方的中亞細亞，南方的馬來亞羣島，北方的西伯比亞，他是第一個到達帕米爾高原的歐洲人，最可貴的是！他在書中告訴歐洲人，在東方有個大國，她的文化、美術、商業是怎樣的發達。

馬可波羅生長在威尼斯一個頗有富有的家庭。他的父親尼古剌，叔父瑪竇，都是販賣珠寶的。有一年他的父親與叔父到君士坦丁堡一帶做生意，到了克里米亞，而到土耳其，波斯一帶至不花剌城，恰遇到蒙古帝國屬下的東韃靼君主旭烈兀（元世祖忽必烈之弟）派使臣入北京，這個使臣見到有兩個歐洲人，便勸他們一齊同行，還對他們說：中國的皇帝向未見過歐洲人，如果他們肯到中國，皇帝見了一定喜歡，富貴立至，波羅兩兄弟便答應了。他們到了中國，元世祖果然很喜歡他們，住了一個長時期，元世祖就派他們爲使臣，到教皇處有所公幹，同時還有致教皇、法蘭西王、英吉利王、西班牙王及其他基督教國王的函件。

兄弟兩人辦妥公事後，因爲離家已經九年多，便回到威尼斯。其時，尼古剌之妻已逝世，遺下一子，年僅十五歲，這個孩子就是後來的大旅行家馬可波羅。他們在家住了兩年，又回到中國，向元世祖覆命，便帶了馬可波羅同行。他們三人騎馬出發，仍循故道，花了三年半的時間才回到中國。那時候，元世祖在上（在蒙古高原之側，今日多倫西北四十公里還有它的遺址。元朝諸帝多在此避暑。）駐蹕，所說他的使臣回來了，便派人遠路去迎接他們。

學問也精進了，元世祖就不時派他出外公幹。據馬可波羅說，他曾在揚州做過三年總管。

馬可波羅在中國凡十七年，不時奉使來往各地，極得元世祖歡心，待遇極爲優厚，因此有幾個侍臣很是妒忌他的寵遇。

他們兄弟叔侄在中國已久，時時想辭別回去，但見到皇帝待他們那麼好，不致開口告辭，後來雖曾一再以文字婉辭，也爲元世祖所拒。他們以爲從此將老死異國了。

怎知到他們的機會來了，東韃靼君主阿魯渾之妃卜魯罕死了，她臨死時遺命一定要娶她的族人爲妃。阿魯渾便派使臣兀剌台等三人入京向元世祖請求。世祖從卜魯罕族中選得一個十七歲少女名可克清，定爲阿魯渾之妃。剛好馬可波羅從南洋出使回京，兀剌台等請世祖加派這三個人護送可克清取道海路到波斯，世祖只得允許了。

他們一行有大船十三艘，每艘具四桅，可張帆十三幅，又帶了隨從數百多人，備有兩年的糧食，一二九零年，他們在福建泉州府登舟出發（未完）。

高貴精彩世界之最
拉斯維加的七脫舞

凡是老於此道的老饕，想着一番誘惑、性感、大膽的脫衣舞，最好是到賭城拉斯維加。

在賭城的脫衣舞場，自然靚女如雲，可是不及地下夜總會的精彩。

賭城脫衣舞雖然不能脫光，但到最後的各項舞姿，着着非常性感，她們的動作會令你想入非非。尤其是兩個女人合作表演。

脫衣舞娘的身裁，賭城老細常以自豪地說：「這兒是世界上美女大本營。她全是剛熟的蘋果，既香又甜。還有一點，她們不像巴黎，東京的舞台上舞娘們，有規條，是不准和客人胡混。如一經查出，是要賠償夜總會一筆可觀數目。拉斯維加的舞娘，沒有這個限制。假如你是「大王」、「百萬富翁」，到賭城渡假，你有擲千金一擲，遂有美人兒陪你賭，陪你玩。她們的老板不獨不反對，反而歡迎。至於錢，她們是不會嫌多的。普通每小時是貼士四、五十美元。每天是二、三百美金。假如你不懂這規矩，那兒有人會告訴你的。

甚至有些是不要你錢，那是賭城的女職員，有一樣是等於「進客」。他們受老板的薪水，專門陪你賭錢。你「貼」給她當然多謝。萬一你手風不順，她會陪你遊山玩水，陪你入房休息，也不另收費的。事實上，人心肉做。一位外國紅顏知己陪你玩，難道你會白白享受一番嗎？這種「進客」色的靚女，廿四小時的貼士大約是三、四十美金就可以了。假如她喜歡你，第二天她就自動向你獻慇懃，甚至請你吃吃喝喝，或她下班以後來找你。那算是其樂無窮哩！

好「白相」的「千師富翁」，爲甚麼喜歡到賭城——拉斯維加避暑呢？原因是那兒地勢高，風冷水冷，（有湖，有山）此外有不少寂寞的人。假如等候離婚的婦人，獨身渡假的女人，和那些賭敗的女人。這幾種女人，身上有一團「慾火」，一觸即發。在那兒渡假，王老五是不愁無侶的。

說了一大堆的閒話，現在拉回去再談談脫衣舞吧！拉斯維加的七脫舞是樂而不淫，性感熱情。她們有的享受。比巴黎紅磨坊大胆，比東京日劇徹底，比倫敦蘇高區矜貴，我在四個國家看過脫衣舞，首推賭城拉斯維加第一。無論舞女的身段，燈色，佈置，情調。都令我永不忘懷。假如有機會到美國東部舊金山請必需到拉斯維加去一趟。

停泊在澳門內港之漁船

風景秀麗·環境寧靜
漫談旅行澳門（上）

卡明

澳門，位於香港極西面珠江口外，距離香港不遠是一衣帶水之隔，別名濠江、媽閣、馬交，更有東方蒙地卡羅之稱。每逢假日，吸引了不少香港人及其他外來遊客前赴觀光。以前，往澳門需坐上三小時多的大輪航程才可到達，而今加上了幾家公司的水翼船，只需一小時的時間就到達了，水翼船差不多每半小時即可開一班（有幾家水翼船公司合併而言）未來，聽聞將有另一種稱爲「氣墊船」的，行程需時只約四十五分鐘，照此看來，香港與澳門之間的距離，將日益縮短，越來越見明顯。

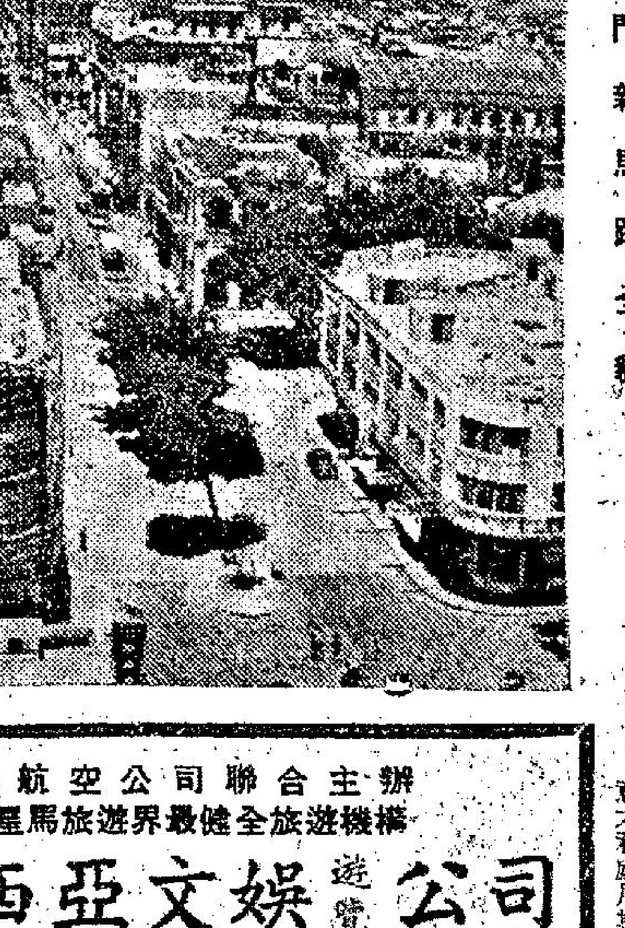
澳門給人第一眼的印象是樸素寧靜，風景秀麗，所以除了一些「好博彩之人」醉心沉迷於各式賭檯上外，很多人都很嚮往於她的風光景色的。

很多人遊澳門，只到新馬路附近一帶走走，進賭場觀光觀光，或者是湊湊興，玩其三兩手，然後一起前呼後喚，於大隊到一些酒店休息休息，跳其數隻舞，聽其數支樂曲，「吃」其兩三餐，加此而已，同到香港，又大談其遊澳見聞，一開口即大下其評語，說什麼澳門沒有什麼好遊地方，環境不外如是，比不上香港。此語一出，未曾到過澳門而又對澳門的旅遊勝地未加深入探訪的話，只有首肯呼應，但在一些對旅遊很有興趣及研究的旅行家來說，其所談所說，只有益顯其人的眼光見識膚淺而已。

所以，如果有心前往漫遊濠江的話，還是不要失了遊覽各地的名勝古跡的機會，不然，如是像上文所述的離不了新馬路一帶，那將是極負此行。

澳門旅遊的地點很多，只要你喜歡的話，你將可隨便遨遊，風光之秀麗明媚，都各有其令人留戀處。

先不要說其他的，就說離碼頭附近東面不遠的沿岸一帶，艇家舟渡雲集，漁民的衣着樸素，態度安閒，與相距不遠的繁華熱鬧地區，算的有天淵之別。這裏附近的飲食店所需的價目，是非常低的，與新馬路的昂貴價目，自然無可相比，就算與香港一般平民化地區相論，也是平宜得多的。在香港有很多人常聽說澳門的生活水準低，但他們到澳門的種種銷費，從未見平宜，反之，還要比香港貴的驚人，此點，我們只能說，他們是未經深入，所到的地點，只是一般專爲招待遊客的昂貴場所罷了，如果他們眞的能予深入瞭解，當能深知其眞面目的。（未完）



澳門新馬路全貌

結婚風俗獵奇（續）

新娘跳欖子

在英國諾伯森蘭地方，新郎新娘在教堂完婚之後，要舉行一種跳欖子的的儀式，現在則改爲跳石頭，她們相信跳過之後，新娘的一切壞習慣就完全除去了。

向新娘扔襪子

英國約克郡西部，新婚夫婦在舉行婚禮之後，未婚的男女客人逐一走進他的房裡，背對着新婚夫婦，從左肩向新娘扔一隻襪子，如果扔中新娘，相信在一年內他或她就會結婚的。

向新婚夫婦撒白米

英國在早年，參加婚禮的客人要向新婚夫婦撒白米或小餅。

新娘拋鮮花

英國新婚夫婦在舉行婚禮後，新娘把手中的花束向幾位伴娘拋去，據說伴娘中最多得到花朶的，就可以在一年內找到如意郎君。

背着酒壺請客人

在保加利亞，結婚之日，有一個腰裡扎着一塊三角布，肩上背着一隻長頸酒壺的人到全村挨家去邀請客人看新娘。新娘的女友則送給新娘一株樹叫做婚禮樹。

男女身上塗着樹脂

印度孟加拉灣的緬特族人，男女在舉行婚禮之前，必須把衣服剝光，全身塗上樹脂，然後給人家縛在樹上，等到新郎先自解縛後，才把新娘抱起來，然後結婚。

和魚網結婚

在北美洲印第安人中的佛洛寧族，有女子和魚網結婚的儀式，婚禮在每年三月中旬舉行，先挑選兩個姑娘來做魚網的新娘，她們必須是貞潔的處女，大家把魚網張開，放在她兩人中間，一人向魚網行禮，并說：「我們已經和你結婚了，請你把大量的捕獲物賜給我們吧！」

和膠樹第三次結婚

在印度旁遮普省有一部份居民，他們有一個怪俗，不准女人第三次結婚，可是她們想要第三次結婚時，可以先和橡膠樹或棉花結婚，事後即可任意找一個愛的男子結爲夫婦，這時她已算是第四次結婚了。

摽梅已過須和花卉結婚

印度古姿拉特的克尼比族，如果女子已過了她們特定的婚期仍然找不到夫婿，便要和花卉結婚，待到花卉枯萎後，便可再擇夫婿。

石子和小樹結婚

在印度中部一個叫做柯玆哈的土邦內，有一種奇異的婚俗，但這不是人的結婚，而是石子和小樹的結婚，婚禮却十分隆重，每年舉行一次，由大邦的首領主持，婚禮的費用多至三十五萬鎊。

和大海結婚

意大利威尼斯總督在大船出海的日子，須要舉行一個和大海結婚的儀式。

和一座城市結婚

在塵爾特羅的作品中，曾說到有人和一座大城市結婚的怪俗，可說是絕無僅有的了。

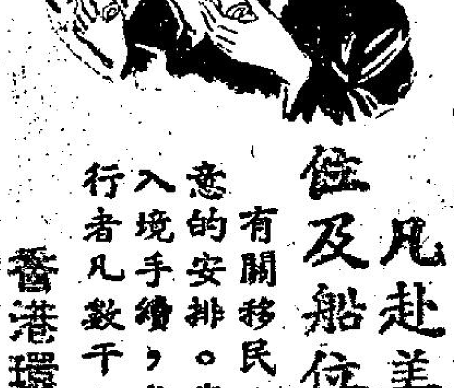
古靈精怪的結婚

歐美的青年，特別是美國的，喜歡古靈精怪的結婚，例如在腳踏車上，馬背上，玩耍的火車上，甚至池中，墳墓上，在獅籠裏結婚。有一對男女走到海邊一條死鯨魚的口裏去結婚，這眞是不可思議了。

義大利的愛情

我們看到世界各地的婚俗，大都是趣味而甜蜜的。但是，世界上也有不少青年男女，在條其因難的情形下，仍然相愛着，這些可憐的情侶，需要人們給予支持，援助，在義大利，每年就有舉行一次愛情獎，幫助這些可憐的人，獎品包括一幢住宅，銀子和衣服等。（完）

工商晚報　新聞最快
工商晚報　電訊最佳
工商晚報　副刊最妙



留學生移民佳音！

凡赴美．加之留學生及移民欲搭廉價機位及船位，請即到本社辦理登記手續

有關移民、留學、旅行、及團體觀光本社均可使閣下將得到滿意的安排。代爲解決疑問！尤以美國加拿大及中南美洲各國移民入境手續，免費代填各種申請表格！不收任何費用，獲准順利成行者凡數千人之多，各地僑胞，如蒙委托毋任歡迎！

香港環球旅行社經理劉俊才敬啓

本社新址：香港德輔道中一二七至一三三號有餘銀行大厦七樓六〇四室　電話：二三七五〇九·二三九三九四

渡假期、遊日本、乘總統巨輪
最舒適、最威水！
一九六六年遊程

北海道綫：九月十九日乘羅斯福出發，十月一日乘泰航噴射機返港。
京阪綫：十月七日乘威爾遜出發，十月十九號乘泰航噴射機返港。
九州綫：十一月廿三日乘威爾遜出發，十二月四日乘泰航噴射機返港。
阪京綫：十二月廿三日乘泰航噴射機出發，十二月卅一日乘威爾遜返港！

經實最豐富，行程最新穎

漢誠遊覽社劉漢池
美國總統輪船公司
泰國國際航空公司
合辦

社址：香港中環德輔道中84號702A室
電話：二四一九六九　二三二五八八

國泰航空公司聯合主辦
享譽星馬旅遊界最健全旅遊機構
馬來西亞文娛遊覽公司

觀光地區	交通	天數	收費	出發日期
日本	航空	10天	2.790	9月29日，11月3日
日本、韓國	航空	10天	3.190	9月29日，11月3日
柬埔寨	航空	7天	1.390	9月23日，11月16日
柬、星、馬	航空	14天	2.490	10月3日，11月16日
泰、星、馬	航空	10天	2.490	10月3日，11月16日
韓國、日本、台灣	航空	20天	3.490	9月29日，11月3日
星、馬	航空	10天	2.290	9月23日，10月3日

以上各團即日開始報名，集體參加，特別優待，電話報名派員趨候接洽。
地址：九龍旺角彌敦道五九三號廖創興銀行大厦十二樓二號室
電話：852949

一讀發財
一個方式
·柯足金·

如果你認爲你目前的職業，使你沒有甚麼前途，那麼，你趕快作出一個決定，守舊還是換一份工作，在你未下決定之前，我給你講個小故事。有個某甲，他窮極無聊，便想出一個辦法，使他所主理的一個地方，生意漸漸好起來。於是他早晚動腦筋，想想有甚麼好方法，可以增加收入，他是個聰明人——不過關鍵不在此，而在於他肯用腦，終於編出一些故事，借助菩薩報夢，答謝神恩之類方式，有人居然要到他那裏去感謝神恩，於是口碑載道，人人都知道，後來，又有人「中了馬票」，又說是全憑他關照賜予，跟着，他便打起公共關係來，有些名伶明星，到來參觀，他親自招待，照片在各處刊出來了，於是更多人知道有這樣的一個地方，他爲了方便各界，盡量予以到遊的方便，因此他的生意就一天天旺盛起來，他不是平庸之輩，自以爲已經成功，繼續擴大他的公共關係，他的同行，都比不上他的現代頭腦。由於他推動了宣傳機器，許多報紙刊物都有他的照片，他發表談話，他參加宴會，他成爲一個名人。他的照片與名流佔有同樣的篇幅，現在，他不再是個籍籍無名的人，我可以預測，不久之將來，他一定會擠在名流之列。

現在你懂得那個方式了罷？（一）竅門，想出一個發展方法來。（二）展開公共關係。（三）增加你手上的鈔票。（四）你成功了，善用它們。焦點在於：「善用它們」。

現在不再遭人唾罵
波頓夫婦再訪記
·麗珠·

自從在巴黎舉行過「蒲湘雲夢」的首映禮後，最近，我又訪問了波頓夫婦，他們自「埃及妖后」遭遇的一段戀情，世人給與最不同情的指責，但是，現在這指責又消失得無影無踪。

麗莎曾在他們的結婚週年紀念時說：「別人都說我們的婚姻不能長久，但是，事實證明他們是一對壁人。這個婚姻的途徑，雖然有如一條空中繩索，其下並未張起安全網，有不可預測的滑落可能。無論如何，他們是平穩的，這又好像存着「雅臘絲夢遊仙境」裏的奇跡。爲了保持生活樂趣，他們幹着百萬片酬的演戲生涯，以使他們的承繼人有安全的依賴。」

自麗莎的前夫米高鐸死後，新聞記者使她煩厭極了，與波頓結婚後，便由這個具有外交才幹的丈夫應付這些人。這點，使她感到安全，而不會受到記者們的嘲弄。

當他們接受參加新片「馴悍記」的演出後，使他們回憶，拍攝「埃及妖后」的甜苦味兒，那時，雖受到劇烈的攻訐，仍然在戰綫上保持着永不分離。麗莎說：「我們決定在這裏拍片，因爲見到的全是些熟絡的面孔，我們要在這些面孔之前，重建我們的聲譽。」這番話，是我（作者）剛抵羅馬時聽她說的，那時，她正爲前夫的兒子小米高錄拍攝有關他父親的實行紀錄片。後來我在離開羅馬的火車上再次見到他，他熱烈地吻我的手，隨着把手中的白北京狗「亞斯」抛入我的懷中。（波頓亦擁有一隻沙黃色的北京狗）。「呀！你說怎樣？」他說：「見到牠的人都說牠是隻小野貓呢？」那時，波頓夫婦正欲前往瑞士看莎曼秦伊察主演的「蝴蝶春夢」，他們都認爲伊察是一位最有前途的大明星。但是，麗莎仍時常警告波頓，未得她許可前，不得隨便批評別的女星。

波頓家庭在羅馬租了一間大屋，作拍片期內的居停。屋內包括一間金鑲玻璃的太陽室，及一個非常美觀的游泳池。他們在遷入羅馬初時，波頓曾經舉行過一次記者招待會，他在席上說：「先生們，我們現在是受人尊重的，但是，我希望你們的注意力會和以前不受尊重時一樣吧！」

一天，我在約翰李的安排下，獲得李察波頓的接見，我開頭便出示一段剪紙企圖取悅他，那是舊金山大學批評英國演員誦詩的文字，上面說：「自秦蘭譚馬士以來，我們最推崇李察波頓的誦詩聲調，它聽來圓順，永不會令人產生不耐煩的感覺，同時保持了威爾斯的精神。」但是，這個恭維只會使他忿怒，他瞇着眼睛給了我上了一課詩歌。

他說：「我年輕初次演莎士比亞劇時，他們說我永不能讀詩，那時，約翰基利古是誦詩的權威，別的人誦起來，便被評爲羞辱詩詞。但是我認爲，誦詩者的責任是要聽來聽得清清楚楚，其次才進而美化它。」後來，我爲了要把他扯離這個不愉快的話題，便提出兩位名朗誦家的水準，他都批評得很恰當。我們在談着的，突然聽見有人叫：「李察波頓！」麗莎穿着「馴悍記」的戲裝走了進來。

「你要什麼！」李察粗聲的問道。

「我要你，因爲你是製片人之一呢！」

「我只是你的丈夫！」李察光起聲來。

「我已忙得一身是汗，你不在，我只得依照導演的指示，如果演得不好，那是不美？」麗莎邊笑邊說。從這裏，我看到麗莎對波頓愛的深切，她曾說：「離開波頓一刻，我像活不下去。」

我們三人談了不久，我隨着他們到片場看拍片，由麗莎和城陀史資納泰及亞倫靠伯，演的「馴悍記」一幕對手戲，佈景及燈光都用一種魔術般的黃色。有人給我解釋這是新潮色調，使人領略琥珀色的美。拍片後，他們前往近郊一所幽靜的餐室用膳，菜色是：義大利粉、薑仔、蛋及檸檬乳酪，我初時感到奇怪，原來麗莎要增肥來演「誰害怕維珍妮亞和夫」。

在一次傾談中，我問麗莎道：「很多人都說你和李察婚後，他給你的影響很大，給你一種古典式和詩篇般的新愛，你說對嗎？」

她立刻搶着說：「他們以爲我是遭[illegible]，而李察把我挽救出來。不是的，他只是使我擴闊對事物的看法。同時，他要我自助自立。譬如，他指導我如何欣賞詩詞，他是一個溫柔的人，做事豪放，待人關懷。別人的說話他每個字都記在心裏。」

我再問她：「茜比（李察前妻）的再婚，對他們的生活有什麼影響？」

「這並無改變什麼。只是，我們常以知道她快樂而感到高興呢！」麗莎說。

「人們說在結婚週年紀念時，李察送給你紅寶石、鑽石及綠寶石，是嗎？」

「不是的，他送給我的鑽石和藍寶石哩！」李察永不會爲某種目的而送我禮物的，這次，還是我提起他才送的。」麗莎歡喜得如開籠雀地說。

「你對演『維珍妮亞和夫』有何感想？」

「能夠在這套片演出，是我演戲以來感到最高的享受，我倆工作得多麼愉快呀，和我們一同演出的好朋友都警告我們說，這是你們生活的反映呀！這是多大的慶話，我們愛戴米基尼高斯的導演術，雖然此片還未放映，但我預感那一定是很好的！」

最後，我對她說：我曾問李察：「究竟你們的愛會維持多久呢？」她急不及待地問：「他怎麼說呀？」「他說：『等着瞧吧！』」我說。

人海傳奇

魯男子酒店嬉春
——他是一個商人，這一日到酒店投宿，不料突來靚女，春風一度，始知她不足十六歲……（四）

·上官寶倫·

後來，他用手去扶着她的頭，叫她跪下去，她的眼睛睜得很大，驚愕的望着他。

於是，他對她說：「維琴妮亞，如果你想做一個出人頭地的應召女郎，你最好學一學此種方法，不瞞你說，許多男子都是歡喜這樣的。」

維琴妮亞在他的教導下，她眞的是開始那麼做了，到了這裡，他更有了一個新的體驗，那便是維琴妮亞的確是一個第一次出來撈的少女，她對於目前的一切，的確是一點也不知道。

當他獲得了滿足以後，便在床邊躺了下來，之後，他問道：「喂，如果有人約你到外面去，你又是不是答應呢？」其實，他是想着，過幾天帶了她與幾個同事，一起到河邊去釣魚，或者是到山上去打獵，然後趁機行樂。

她說：「我祇是與我的表兄出去玩過。」

在這一刻中，他對於維琴妮亞的看法，倒是有一點特別的，他尤其是沒有辦法辨別清楚，她究竟是一個水性楊花的女子，還是一個老老實實的人，不過她却說她是非常愛他的。

後來，她站起身來走到浴室去，不過，在這個時候，她却過去將門開了，這時那個叫里德的侍者走了進來，里德進來之後說：「先生，我特別告訴你，現在已經是午夜了。」

「好了，好了。」他聽了以後，有點不耐煩的說：「明天我一定打賞你就是了。」

在以後的兩個鐘頭裡面，他與維琴妮亞兩個人，是繼續玩着環遊世界的把戲，到了凌晨兩點，他對她有點厭倦了，這便拿出五張十塊錢的鈔票給她。

他說：「你到了外面之後，一定可以很容易的找到街車的，現在我可要睡一陣了呢。」

她慢慢的穿衣服，不過，她的臉上却露出了奇異的神色，他在這個時候看了，以爲她是嫌錢少呢。

「我回去以後，眞不知道應該怎樣告訴我爸爸與媽媽，」她說完後，在椅子上坐下，哭泣起來，「他們一定會懷疑我這麼晚到底是在外面幹些甚麼。」

「怎麼？你在家裡面住嗎？」他坐了起來。

「當然我是住在家裡面，」她搶白的說：「你想想，如果我不住在家裡面的話，又能夠住到什麼地方去呢，現在想起來，我眞的是肝腸寸斷呢。」

他坐了起來，他感到全身非常不自在。

她說：「我想我還是不拿這筆錢的好，因爲我如果拿回去，他們會查根問底的。」

到了這裡，他迷惑了，他問道：「是不是占姆叫你來的？」

「占姆？誰是占姆？」她反問道。

「占姆就是這裡的侍者啊。」他說。

「但是我並不認識這裡的侍者。」

新鮮

舉國狂歡慶祝百年紀念
蒙地卡羅滄桑史
·依樺·

·倫尼亞王子夫婦·

賭城蒙地卡羅在今年內，完全陷于節日式的玩樂狀態中，因爲那裡的居民在慶祝該城的一百週年紀念，由于這個紀念，各地遊客源源來，于是，一下子，又增加七萬鎊左右的收入了。

其實，最大的贏家依然是摩納哥的王子倫尼亞三世，難怪他近月來總是笑口常開了。爲了顧全賭城的利益，他與希臘油船大王奧那西斯鬥法，因爲這位大亨控制了賭博公司的大部份股份。今年六月間，國會授權倫尼亞王子，強迫奧那西斯出讓股份，目前，政府經予佔有百分之五十。

自一九五二年來，奧比已握緊蒙地卡羅的命脈的了，不單是賭場，還包括豪華酒店，他的股票只値三十五萬鎊，但現已高漲達三倍了，難怪他購買一艘二百三十噸的遊艇，也毫不動容。

在過去，賭場老闆往往打勝仗的，而這次倫尼亞王子，一反傳統，竟然穩操勝券，在歷史上可寫上光輝的一頁哩。大約一百年前，查理士三世執政時，民生窮困，一位名布蘭亞建議簽訂五十年合約，在國內建賭場，然後撥部份收入作爲國庫，自此之後，摩納哥立即繁榮起來。

到目前爲止，全國的經濟命脈依然多多少少，要倚賴賭場附帶各方面的收入，那裡的地價，其數目非常驚人，最近兩房一廳轉售，便值三萬鎊，至于普通一層樓，値十萬鎊，摩納哥佔地共三六〇畝，但摩天大廈林立，平均每屋高三十層的，稅務方面，小小一個寫字樓每年也要抽二萬鎊。最大的吸引力仍在賭場內，收入百份之十是歸入政府的，最大的數字是來自蒙地卡羅的無綫電台。

倫尼亞王子從不到賭場的。他是無比必要的，他的年薪達十萬鎊，他還有雷達控制的遊艇及私家車，每行駛三千里之後，便買新車了，其中百份之九是來自賭場的呢？也許這是他最不喜歡別人向他提及的問題？

石油大王阿卡汗年青的時候，是賭場的常客，據說，他每天都往銀行提一千鎊現鈔，然後用報紙捲住，便前往賭場了。通常他是贏的，有人還說他全靠這些豪氣，才贏得了烈打希和芙這位紅星的芳心呢。

賭城在大戰期間也受影響，要化了一大筆錢才恢復舊觀，一九四八年，賭場的生意不佳，那年要虧十五萬鎊，于是，裝吃角子機來吸引遊客，這一招果然收得。對于英國人，賭場始終是一個旅遊中心，今年十二月八至十五日，已定爲「英國週」，作爲慶祝百年紀念。

賭場的宣傳工作做得很妥善，凡是贏大錢的遊客均到處宣揚，藉此吸引人下注，至於大明星的BB與金露華到過場的話，必請他們拍照留念。

據賭場的歷史，贏大錢的人不少，最顯著的例子是英人查理士·維爾斯，他一夜之間，共贏了五萬鎊，刮清檯上的現款，凡五次之多，另一個是查利·高賓，他便是著名「使賭城銀行破產」的人，可是，第二年，他敗得一敗塗地，贏回來的全部交回賭城。

查鷹娥在那裡演唱，每晚酬勞是一千鎊，可是她爛賭，當晚輸光了，還差不多變了白唱。作家奧賓威專寫賭場血案的小說，但他本人每晚是餓着肚而睡。

最妙的一件事是——一位遊客經過一間小教堂，他聽到牧師領導信徒唱聖詩第六首，他迷信，乃決定下注賭第六這個號碼，結果連續六次都是開這個數目，贏了一大錢。後來有人知道，幾乎使到教堂的秩序大亂，原來他們是前往求聖讚。牧師只得宣佈，三十六之下的聖詩，暫時停作歌唱。

下面的一個故事，更富于傳奇色彩。一個英國醫科的大學生，輸去了五百鎊，這是他全部的財產，賭場公司送他一張返倫敦的機票，由于他羞見父母，乃在澳洲下機，留那裡打理農場。三十年後，他重返賭城，但已是一名富豪。他的遊艇停泊于港口外。他這次可以昂昂然走入賭場了。

最後，不能不提這位女賭客，她的綽號是「小麻雀」，她本是巴黎的歌女，但嫁給千萬富翁，有時，她打長途電話下注的，她的遊艇達二千四百噸，私家飛機有酒吧設備。

賭城的「莊家」會不會輸光的呢？其中一老闆卡沙說：「不會的，在可能範圍之內，我們有本領在兩分鐘內取二百萬美元現款前來應急。」

萬·花·筒
長槳觸淺灘 艇走人懸空
·邵陵·

每年澳洲沿海一帶的灘邊，會有許多人被衝浪艇救起，免於魂去龍宮，一命歸陰。這些艇兒長廿六呎，漆得十分光滑，無論什麼天氣，都可以出動，在澳洲沿海灘旁巡邏。每隻艇兒以經久耐用的三夾板製成，由五名經驗豐富的老手划駛，像中古時代北歐維金人一樣有韻律，有節奏地划行。

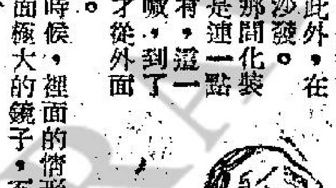
華特比陀在一九〇六年製成的衝浪艇缺點不少，到一九一三年，澳洲有人仿照挪威式的小船，造成一艘單殼衝浪艇。這種艇兒似乎還會使用多年，但是，若干人士已經在就一種全用鋁製的衝浪艇從事實驗。據說：全鋁衝浪艇重量較輕，更加耐用，在怒濤中更加容易操縱，而具壽命至少要長三倍。

在澳洲，每艘衝浪救生艇裡的五人，都是青年救生員。每年夏天，澳洲總有人自願放棄週末尋樂的機會，担任在海畔巡邏救生的可敬工作。坐在艇尾的，是全艇的操縱者，必須有本事使艇兒不致逸出要走的路綫，以衝出衝進海畔的波濤。其人掌有的工具，祇得一柄長十六呎的杉木槳，動作偶一疏忽，艇兒便會打橫，被浪衝翻。艇中人的通常工作，是在灘畔巡邏，把踏踩衝浪板尋樂在碰上退浪和捲浪時遇險的男女救起。有時候他們或會發現鯊魚，那時就得設法把鯊魚趕走，以免演出人被鯊咬傷的慘劇。

年年夏天在每一個週末，澳洲沿岸若干海灘差不多都會舉行衝浪聯歡會。迄今爲止，這種聯歡會中最精彩的節目，得算衝浪艇競速比賽。通常會有十艘艇兒一字排開，等待訊號槍響。比賽時，賽程四百四十碼，從岸邊划到海中一個浮洞處，然後繞過浮洞，划回岸邊。理論上可以這樣划完全程。如果海浪既大且高，與賽各艇能夠衝過岸邊第一道排浪的，往往不及半數，大多數不是被波浪衝得打橫，向岸邊倒退，就是艇兒側翻，人兒落水，要別的救生員救命。

在某次比賽中，一艘衝浪艇尾的大將操槳力划，所握槳兒突然碰着水下的淺灘，艇向前駛，他則被握槳人彈出艇尾，雙腳懸空，被眼明手快的攝影記者，拍得本文所附的照片。

閨怨探秘
·火麒麟·



三十三、模特兒的悽慘遭遇

後來，南茜的錢花光了，而且，她就是要伸手向別人去借的話，到頭來也不是容易辦得到。於是，在走投無路的情形下，她祇有答應人們的要求，去做暴露的模特兒，她充任泳裝模特兒，此外，在她的化裝室的墻壁上，更有着一塊特別大的鏡子，這一來不打緊，她的收入是特別的好。

第三次，她去充當一位攝影師的裸體模特兒，在這一次的攝影中，她是全身一絲不掛，一直讓這個人拍了許多張裸體照片。

後來，那個攝影師，便建議她到另外一間攝影室去，原來在那一間攝影室的化裝間裏面，墻壁上也是裝有面積極大的鏡子。此外，在墻角上，又有一張沙發。

可是，她到了那間化裝間去以後，裡面却是連一點化裝用的物品都沒有，這一來，她祇有開門叫喊，到了這裡，那個攝影師才從外面遞了一點東西給她。

到了第三次的時候，裡面的情形依然是如此，結果，她對着那面極大的鏡子，不但極爲生氣，而且也是煩惱萬分。

可是，在這一次拍過照後，那個攝影師却給了她一百元，如果以這個數目來說，足足等於第一次所收代價的四倍。

後來，那位攝影師對她說，這一次所以多給她一點錢，主要的原因是因爲她在化裝間中等化裝品的時候，舉手投足，額外做了幾個姿勢，因此，便特別多給她一點錢。

聽了這位攝影師的話後，南茜眞的是羞愧到了極點，同時，到了這一刻中，她才想到在那間化裝室裡，一定是有一個地方，可以偷窺她在化裝室裡面的情形。

進一步，那個攝影師才把這件事的眞正目的告訴他。原來，有不少的男人，他們是寧願多花幾個錢，而來看模特兒在化裝室裡面的情形。

同時，這些前來偷窺的男人，他們主要的目的，便是希望在看到了模特兒的美麗姿勢後，將來他們去找應召女郎時，也叫她們同樣的這麼做。

那個攝影師又說：如果南茜肯在化裝室裡面，再特別的加多一點小動作，比方說去撫摸她的胸部與大腿，那麼，她所得的代價一定會更多的。

南茜聽了這些話後，大驚失色，匆匆忙忙的離開那間化裝室，三步兩步跑回自己的寓所去，同時，她對於自己的這一番遭遇是太害怕了。不過，在這個時候，她的心裡又在想着待遇的問題，原因如果她這麼做的話，那麼每一天她便可以得到一百塊錢，同時，她就是這麼做，也不會有人去碰她的身體。

「我打算製蘋果餅。」

戀愛顧問
不會跳舞不算落伍

金夫人：

我是妳的忠實讀者，在妳的「戀愛顧問」欄裏，使我得到很多寶貴的知識，但是，有一樣我還感到不滿足，就是我尚未學到追求女子的秘訣，妳是否可以指教一下我這個問題呢。

說起來我眞是慚愧，我現在年近三十了，還未有一個親密的異性朋友，我不是人才不夠或者環境不許可，只是我沒有勇氣去追求女子，我也並不是怕醜和不善交際，在很多交際場合我都可以應付得體。而且，我也常替別的朋友做「軍師」，幫他出主意去怎樣追求女子，但到我自己却一點辦法都沒有，往往機會來了也不曉得捉住，就此輕輕失去，好多時事後徒然後悔！我想如此下去，此生不難做王老五終身，所以我特寫這封信來向金夫人請教，請妳看看我的毛病在那裏？應該怎樣做才對？同時還有幾個問題想請夫人解答一下：

㈠追求女子有什麼秘訣？有人說是「膽大心細面皮厚」，對嗎？

㈡我往往認識一些女子，她們大談那個男明星靚仔，喜歡那一個，簡直有些迷的樣子，我就很反感，不想和她深交下去，請問我這不對女子和這種脾氣有關係嗎？

㈢不懂跳舞，是否很落伍？和得不到女子歡喜的呢？

妳的讀者蕭蕭手啓　九月一日

答蕭蕭先生：

看你的情形，正是——有計爲人謀，無勇入情關。這是一些青年人的通病，至於怎樣去克服它，這就完全屬於心理上的問題了。我以爲，首先你就必須提起勇氣，否則在追求上就缺乏了原動力。至於你提出的問題，依我看：

㈠追求女孩子有什麼秘訣？這是一個有趣的問題，而且也是多方面的，多到可以寫成一大本書。不過，常人說的：「膽大、心細、面皮厚」，在某些情況底下，確是追求女孩子的秘訣。這並非是魯莽的說法，而却是有其道理的。試想，誰個少女不善懷春，只要男孩子有勇氣邀約她，很容易便打動她那少女的芳心；至於心細，女孩子大都是最喜歡溫柔體貼的，心事如塵的男士們也最易得到異性的好感；說到面皮厚，這當然不是魯莽或粗暴的意思，而是對事物不要畏縮或害羞，大方爽朗應是最受人歡喜的。

㈡女孩子對那些漂亮的男影星着迷，這只是一種庸俗的精神寄託，絕大多數沒有愛戀的成份或可能；至於你對此之所以反感，只是潛意識的妬忌，最好不當作一回事。

㈢不懂跳舞，不算很落伍，只是在交際應酬上有無此必要吧了！喜歡跳舞的女子，不一定値得去追求，豈不和你正合嗎？

·金夫人謹覆·

利舞臺·樂宮
今天四場　時間 兩點半 五點半 七點半 九點半
美商梅七彩諜戰大名片　片上中文
諜海殺人王
洛泰萊　芝露聖鍾　主演
他連殺十三位重要人物面不改容
由頭至尾·緊張刺激

東城·快樂
最後兩天
這一部是偉大的戰事片　錯過就損失
坦克大決戰
看好戲　樂金錶
明天早場　東城 舞衣匪會　快樂 勇者無敵

新華·豪華
第十二天；打鬥王牌
二時半·五時半·七時半·九時半
獨行俠連奪命槍
特闊七彩
奇連伊士活傑作
最激烈的場面　最殘忍的打鬥　打鬥之巨片
明天早場　新華 絕代艷姬　豪華 沙漠梟雄

麗聲·皇后·都
兩點半·五點三·七點半·九點九
◁第十七期彩片▷
偷龍轉鳳
柯德莉夏萍·彼得奧圖主演
明早　麗聲 百戰邊城　皇后 粉面金剛巧佈美人計　皇都 風虎雲龍

樂聲·新聲·國華
打得古怪　全部 七彩 特務 王片
史提芬科西·杜明尼寶芝露演
神奇武器大量出陣
無敵鐵金剛
男特務大戰國際間大法驚動！女間諜混鬥！心寒！
明早　樂聲 天塌地陷借屍還魂　新聲 七彩蕩寇誌·俠盜　國華 玉面虎·雄霸海·諜

娛樂·荷李活
大受歡迎
霍士公司 到處寶座 血戰片王
兩點半·五點半·七點半·九點半
李察威麥·麥史揚芬 主演
血洒無名街
不怕虎狼匪混入穴 一打十　搶險極速無倫比
明天十二點半 一點半　娛樂 霸王燈　荷李活 蜂巢生死地！

中央
最後今天五場間諜槍戰七彩巨片
根勒奇·珍妮莉星 主演
特務〇一八
明日七彩俠艷巨片
危城烽火艷諜情
加柏力士 主演
明日早場粵語片
十五貫
關德興·鄧碧雲主演

瘰癧核硬塊
吳英鑑　醫藥
秘傳內消專藥徹底根治
三拾八種瘰癧核硬塊痄腫痛兜殘藥到回春

實驗中醫　聶高元
尿　病專科
優待病者　藥費特廉
輕重尿病　一服斷根

劉達材　三十餘年經驗
獨有法門專治
氣
氣喘痰嗽·久咳頑咳　心跳失眠·胸翳氣頂　肝胃氣痛·中氣虛弱　腸氣疾痛·小腸下墜　精弱風濕·筋骨走痛　痠軟抽筋·乾濕脚氣　腹脹面腫·小兒脚軟
擅理喉　一切聲音病。
優待工友診藥三元

洪冠洲
頭暈痛耳臭涕鼻塞喉白鵝喉專科
醫館新址 中環德輔道中二十一七號二樓

待聘
女生補習 經驗F4
女生暫F1以下各級補習各科有意請電二七七三零六洽

分類廣告

尙有戲院廣告登在第二頁

國寶
昨日滿瀉　今天請早
新蒲崗遊樂場側
堅成公司出品　七彩愛情歌舞巨片
青春　河邊草
吳君麗·胡楓 主演
明日早場：法網情絲　紅南
明公餘場：勇闖關山　七彩中文

周達文　西醫專代
筋骨劇痛
手足　兩天包效立單
脚氣 風濕 風癱 酒風
診所：旺角砵蘭街二十二號二樓 麗斯戲院後背
旺角碼頭直入十餘間 早九點至晚七點應診
中央衛生部執照二五五五　中華正牌中醫師

治愈醫案

祖傳中醫　岑國良
古方專醫·一服見效
耳鼻喉尿痛
痛濃爛鳴·鼻塞涕血·喉症保証速愈
診藥三元

惠刊廣告請電　七三零七零八洽

賠了女傭又失金

端木炎

熱辣

「鈴，鈴，鈴！」張太的近身女僕，忙去接聽了電話：「誰呀！張先生嗎？哦，風雨很大，你不能回來了！」她掛斷了電話，忙去報告給太太，張太正和女朋友們，在家裡打牌，聽了，祇是微笑的，滿不在乎似的。

夜深了，住在隔壁的女牌客，已回去了，祇有一位和張太比較親暱，而住在遠處的女客，留宿在張家，和張太聊天：「張太，你的先生今夜去了何處，你不掛心他嗎？」

「他有手有腳，我掛心他則甚？」張太胸有成竹的。

「不是這樣說，我家的男人，他經常去拈花惹草，把我氣得死去活來！」那女客說來猶有餘憤的。

「你怎樣去對付他？」張太有興趣地追問。

「我起初監視着他的行踪，發現了他和壞女人鬼混，就和他吵了一場！

「結果他給你征服了沒有？」張太帶着笑來說。

「他稍爲好些兒，但是不久，又故態復萌了，現在他仍是那末好冶遊，經常不回來，我有什麼辦法呢？」

「你這樣等於默認，准他在外邊鬼混。」張太教訓似地。

「有什麼辦法，當他死了好了，有也等如無。和他離婚，也有損自己名聲，我祇好索性不理他了。」

張太微笑地：「你一定要想辦法去收拾他，不然，他慣慣了，到頭來是禍而不是福。」

「你有什麼辦法？請指教我好麼？」那女客懇求着。

「好吧！我替你想個辦法吧！你等着瞧了。」張太哈哈笑地。翌天，張先生回家來了，他看見太太，殷勤的道：「太太，眞對不起，昨天風浪大，渡海很有危險，所以在朋友家裡打牌消遣，沒有回來，你不要見怪！」

「那有什麼關係，你在外邊消遣，我不會怪你的！」

「你，太太，你眞是大量的，我今天買點東西回來送給你，你喜歡什麼？」張先生想不到太太這樣仁慈，便奉承了。

「我嗎？你看看我有什麼缺少的，隨你的心意去買了。」

張先生滿懷高興的，走了開去，他眞是滿面春風的。

這時，電話鈴聲響了，張太自己去接聽：「哦，是你嗎？我的近身她有照我的計劃去辦嗎？」隱約地聽到對方的電話語聲：「她眞能幹，她改了裝扮，曲綫是那麼動人，我要是男人，看了也動心的！」

「你要小心點，吩咐她慢慢地進行，你要處處留神着。唔，好了，你依照計劃進行，一定成功了。」她掛斷了電話。

過了幾天，那女客帶着張太的近身僕人，回到張太家裡。張太忙問着：「你們的事情怎樣了？」看看那近身女僕，她仍是穿着那些低胸的衣裝，她很年青，膚色很白皙，裝扮起來，更見艷麗，看見張太，她嬌羞滿面的。不敢仰視。

那女客這時，望着張太說：「她差些兒假戲眞做呢！」

「事情是怎樣的？」張太感到有點異外的。她看了那近身女僕一眼，心裡憧憬起：「這小妮子，一定是情竇初開，她敵不過男人的懷柔手段了。」便繼續問那女客：「你究竟依照了計劃去進行了嗎？」

「我正是依照你的辦法去進行，叫她改換了艷裝，那天，剛巧我的男人回來，他看見了目不轉睛的。」

「你怎樣去應付他？」張太正慶幸自己的計劃初步成功了。

「他忙問我，她是誰，我說是朋友的妹妹，在這裡盤桓幾天，不料他却說，好極了，我們家裡從此快樂了！」

「這是怎樣去進行的？」張太急於追問了。

「他在幾天之內，寸步不出外，我反覺得驚奇了。」女客說。

「你不會對他說，要他守規矩，將來說服了你朋友的妹妹，才給他接近麼？」張太以爲她的計劃很週密了。

「他嗎！他不理會我怎樣說，却祇答覆我，等待將來才認識，已急不及待了。他竟然不上我的勾當呢！」她憤慨地說。

「那末，後來事情怎樣進行？」張太也急忙起來了。

「他嗎？他天天換着你的近身僕人，不斷噓寒問暖，柔情密意，眞把我妒得眼火中燒了，我寧願他在外面鬼混，眼看不見，倒反乾淨了！」那女客眞有目眦欲裂似的。

「你後來怎樣把他處治了？」張太也給說得驚愕起來。

「他在昨天晚上，竟然乘着夜深人靜，躡手躡足的，走近她的床前。」她繪影繪聲的描述了。

「那末，他應該呼叫了，你應該趁時機去警誡他了！」張太說「唉！誰料一切情形都變了，那時，我還未睡，已目覩一切情形，正等待她一聲呼叫，即起來合力拿着他，教訓他一頓，永遠不許他出外去鬼混了。」那女客說。

「現在已達成計劃了，情形正好照辦了。」張太說。

「唉喲，你還說計劃，差些兒賠了夫人，弄假成眞呢！」

「當時的情形是怎樣的？」張太也愕感地。

「我眼看着他，濟登于反之床了，他擁抱着她，和她親吻，她竟然不去呼叫，反而，和他合拍着，鏡上演一幕熱情的頭，這一幕，把我嚇得呆了。」那女客衝動地說了。

「後來，你讓他們去幹着了嗎？」張太也緊張地問。

「那裡，我一想起你的計劃，而且她是你的近身，怕眞個弄出了岔子，更難收拾，祇好驀地跳起來，扭亮了電燈，那一看，更是氣人了！」

「有什麼事情？」張太也頹喪地。

「她呀！羅襦初解，臉些兒是袒裼裸裎，如痴似醉的和他四片唇兒，聯在一起呢！」她愈說愈氣憤的。

「阿玉，你究竟怎樣辦的？你不是應允過我的計劃嗎？」張太望着她的近身僕人。

「太太，」我從來沒接近過男人，我很慌……我不曉得怎樣去應付他了！」那近身低垂粉頸，嬌羞地說。

「唉！你後來怎樣去把他們分開了？」張太望着那女客。

「我祇好起來，他給這一嚇，忙披了外衣，逃到街上去，我和她，兩人相對呆坐的，我好不氣憤的，捱到這時間，我便帶了她回見你，看你怎樣去處治了。」那女客說。

張太想了一想：「事情也到此爲止了，你祇好回去，借着這事，藉口去管束他了」。那女客聽了，祇好點點頭的走了。

過了幾天，張先生果然買了不少東西回來送給太太，張太看了，都很合心意的，她瞟了張先生一眼：「你眞有我心了！」張先生聽了，却殷勤地：「你是我的太太，你處處關顧着我，我怎不感激你」！

張太突然憶起了似的：「近日來，不看見到你來外面去，你的朋友不再找你打牌了嗎」？張先生嘻皮笑臉的：「我的朋友，都和我斷絕了！」」他又繼續說：「太太，今天你的女朋友再來打牌嗎」？張太聽了，點點頭：「今天我們仍要開局的。」張先生微笑地走開了。張太和女朋友在廳裏打牌，忽然有事回房裏去，門是鎖了，她從門匙孔窺看，張先生竟和女近身併在一起。

論左派銀行門前之石獅子

閒談闊論

夏灣月

有位讀者來信，指出本港左派銀行門口之石獅子，仍然未被移去，加以毀滅，實在違反毛澤東思想，因爲大陸之紅衛兵，「聽毛主席的話」，依照毛主席的「指導辦事」，早已將北平所有石獅子毀滅，打個稀爛。

本港左派銀行，不將門口之古老石獅子打碎，是否「不依照毛主席指導辦事」？是否反毛澤東？老夏起初亦有此想法，但諗深一層，則覺得唔係，佢地所以保留一對舊石獅者，係表示「熱愛毛主席」，表示「向毛主席坦白交心」而已。

毛澤東此次派紅衛兵出動破四舊，係破人唔破自己。紅衛兵大燒民間之神主牌，拆民間之祠堂，但湘潭毛澤東之祠堂冇紅衛兵敢去摸亂，毛澤東亦冇下令紅衛兵去燒佢毛門堂上歷代宗親之神主牌，至於六韶山之「毛陵」，不特安然無恙，反爲修葺得更靚，當係名勝古蹟。

至於毛澤東之私生活，一樣以前咁風流，以前棄糟糠之妻，娶電影明星藍蘋做妾侍，後來扶正，位列東宮，到現在，數風流人物，佢仍然第一，接見「革命同志」時，無女人不歡，所以此次天安門上，紅衛兵獻紅領巾時，林彪亦特別派個女子上去，同佢親手戴上，各位不妨留心研究吓，凡有機會與毛澤東一齊影相之「革命青年」，十個中有九個係女仔。至於佢經常口咬呂宋烟，與紅衛兵推行之戒酒戒烟運動相違背，則係小事耳。

在香港之左派人士，生活與毛澤東一樣，并未受紅衛兵任何影響，左派報紙，一樣用大量篇幅刊登狗經，供給左派人士作賭狗之用，左派之工作同志，一樣住洋樓，飲洋酒，食洋煙，睇外國電影，打麻雀賭沙蟹。但地如此生活，并非立心與紅衛兵作對，而係向毛主席看齊，用行動去表示熱愛毛主席，與毛主席心連心，生活在同一水平之上。

香港左派人士之生活，既然未受紅衛兵影響而有所改變，是則將左派銀行門口之石獅打個稀爛亦有乜用也，所以一於仍舊保存，以不變應萬變，亦即係向毛澤東坦白表示，我地唔係祇重形式，假裝除四舊，實際則冇除此乃「向毛主席坦白交心」之表現。

其實，在香港做左仔，與在大陸做左仔有所不同，好多因任務問題，要來往大陸，佢地近大陸之時，則換過白恤衫，藍布褲，布底鞋，洗乾淨個頭，唔敢搽頭腊，重要隨身帶住本「毛澤東語錄」照實，及其返到香港也，則又換上西裝，上茶樓，上舞場，每逢禮拜六及禮拜日，揸番張左報，研究吓狗經，賭其四穿十一，十二穿六十六。

所以，香港係唔受紅衛兵影響之地方，身爲左派同志之生活尚見不受影響，又何必將銀行之石獅打個稀爛哉。

時事粵謳

眞係厲害

廣夫

眞係厲害，重比較毒蛇兇。毒蛇已毒，但重格外唔同。你睇毒品咁大單，三千幾磅重。享星洲來到，都算廣大神通。偉幾個害櫃藏埋，然後運送。猶如蛇蠍，又好似有毒嘅蛟龍。散播到各地之時，就會變害羣衆。害得人地形骸消瘦，幾咁冇陰功。壯漢變左病軍，試問中何用？害人害物，確係蛇蟲。好在個的差人，勤出勤，知道佢蛇行鼠路，縛晒齊晒籠。佢兩成帮，全不放鬆。連人帶贓，都要困入囚籠。但係毒販多多，如似老共。如何捉晒，重要問吓諸公。毒物害人，眞慘痛。嚴夾重，頻頻搜捕，使佢地日暮途窮。

大千世界

鞭屍吟

魯歷霍居士詩

革命狂潮地府來，鞭屍三百把棺開。

死人突受紅兵禍，神鬼同仇指髮哀！

也先生

當堂嚇暈

龍公作

絕不在乎

馮展秋誠懇地按着對方的肩膊。任志堅忽然想起另外一個問題，問道：

「馮經理，不要怪我出於好奇問你一件事情，你是怎樣認識羅可妍的呢？因爲我明白，你們本來是生活在兩個不同的世界裏？」

馮展秋帶着牽強的笑容，他望着另一個方向，想了想，再轉回頭來道：

「但是你可知道，有一個場合是像一個大洪爐一樣，它存在着各種世界上不同的人物……」

「我不明白你這話的意義。」

「你還年輕，你自然不明白的，」現在輪到馮展秋開始他說教的口吻了，「希望我說明我們相見在一個什麼地方的時候，你不要過份驚奇和刺激。」

「到底是什麼地方？」任志堅倒有點急不及待。

「那是一間舞廳！」馮展秋說這話時，眉宇是顯得那麼莊嚴。

「舞廳！」如同晴天裡響了個霹靂一樣，任志堅簡直被這話嚇呆了。「她怎會到舞廳裡去呢？那麼，她曾經做過舞女？」

春心無寄

馮展秋雙手按着他震動的肩膊，用低微而穩定的聲音說：「你不要衝動，事情絕不會像你想像那麼壞，因爲說來很湊巧，我在舞廳裡遇到她時，她剛好進這裡來的第一天，偏偏我們談得非常投契，她在我面前流淚，告訴我她在家庭裡遭受的壓力。我同情她，當我知道這份壓力是由於經濟的問題時，我勸她離開那裡，我給她金錢上的幫助，但是，我從來沒有把她看作是一個舞女。」

「我明白——」任志堅不禁流出眼淚來，提到羅可妍遇到的困難，自己不能給她援手，眞是羞愧萬分，但她爲甚麼不先對自己說說呢？

「你不必難過，世事是永不會十足美滿的。」馮展秋安慰他說，「何況到了現在，我們互相能夠諒解，那不是已經很值得慶幸了嗎？志堅！我準備改天找個機會和李小姐，你和羅可妍四個人見見面，好不好？」

任志堅不斷地點頭，他覺得馮展秋對他太好了。

任志堅心中的疑慮已經一掃而光，想起昨晚跟李楚玲的同遊，原先來見馮展秋時是恐懼他提起這件事的，現在却反而覺得就是他不知道，也有告訴他的必要了。

「馮經理，原來你昨晚是跟阿娟在一起嗎？」任志堅說。

「是的，所以我們才談起你來。」

「我也告訴你，昨晚我沒有上夜學，去看了一場電影，你猜跟誰一起去？」

「我讓猜，是美露嗎？」

任志堅心中一怔，這個猜測使我驚惶起來，平時絕少在公司裡的他，怎會知道自己跟美露之間的秘密？那眞是人言可畏了！

「馮經理，你不要胡亂聽別人的說話，我怎會跟美露在一起。」任志堅的臉色由紅而青。

「這叫做不打自招！」馮展秋莞爾說，「誰理會你有沒有跟美露在一起，不過剛才我在樓下時，剛好接到了一個電話，是找你的，我認得出她那副尖聲。你剛才說昨晚去看了一場電影，是跟誰一起去？我猜不到了。」（未完）

這一回：死排硬幹多樂趣

「好的！」王仔比較溫和地道：「好！可算你！我現在問你。田老大在什麼地方把這些照片給你？」

這一問，確使阿燕一時不能作答。她奇奇艾艾道：「在……在……」

「在旅館？」

「不，在……在……在餐館。」阿燕口齟齬道

「那兒餐館？鹹埠甜記嗎？」

「是……是甜記。」

「甜記樓上是嗎？」王仔故意佈下陷阱。

「是！」阿燕不知是計，順口答應了。

「哈哈！」王仔大笑道：「阿燕，這次不打自招了。」

「什麼？」阿燕　然道：「我……」

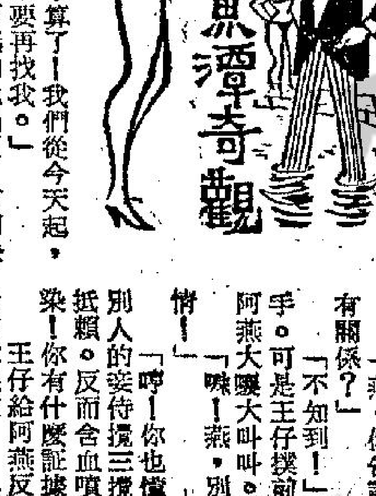
「老實告訴你吧！」王仔滋油道：「甜記二樓是田老大的賓館，專淚女人的巢步。哼！你好！好幹得好！我匹！」王一巴摑得阿燕哇哇痛哭。

阿燕萬萬想不到隨便扯一次謊，竟然擋了大板。另一原因，阿燕自己確是和田老大有一段不了情，心裡亦覺對王仔不住。可是，阿燕暗裡一想，對男人，絕不能軟弱，橫豎自己手上有的是十萬八萬，再其次可以威脅田老大養活自己。主意既定，阿燕實行反擊。她大叫道：

「好！好！算了！我們從今天起，一刀兩段，你不要再找我。」

王仔想不到阿燕如此强硬，打個失額。阿燕果然奪門而出，王仔一手拖着阿燕。

「你別拉着我。我去死了以示清白。」阿燕哭哭啼啼的。



王仔一聽到死了以示清白，心裡倒軟了一半。事實上自己確是跟五姨太發，難怪田老大作怪的。至於阿燕是否與田老大有關呢？王仔猜猜而已。王仔手部擋到阿燕的肌膚，滑不留手，胸中隆然畢挺，尤其是近期的男性荷爾蒙充足，使阿燕更成熟，更美麗。王仔百份之百軟化了。

「燕，你告訴我，你和田老大有沒有關係？」

「不知道！」阿燕用力掙甩王仔的手。可是王仔樸前，將阿燕抱在懷裡。阿燕大嚷大叫。

「咪！燕，別嚷！人家聽到了難爲情！」

「哼！你也懂得難爲情的嗎？你跟別人的姿侍攪三攪四，有相爲証，還想抵賴。反而含血噴人，指我和田老大有染！你有什麼証據啊！」

王仔給阿燕反質，無法自圓其說。祇有求饒道：

「燕，過去的大家都算了！我們重新再結交你願意不？」

「不！」阿燕怒道：「你這種男人，我才不稀罕。」（未完）

拉裘爾維茨 從不在意自己的美

最近碧姬芭鐸和德國花花公子薩克斯雙雙飛到拉維加斯結婚之時，拉裘爾．維茨就成爲留在歐洲影壇最後的一單身女郎了。

卅一歲的B．B長於一九四〇年九月五日出生於美國芝加哥的維茨五歲，芭鐸第一次出現於銀幕是因裸體而吸引注意力的。而維茨則從未這樣去，在許多去外國尋求聲名美國人中，維茨可能是在這世界上幾條最佳的一個了。當有人問到她怎樣才做到這樣時，她解釋說：「完全沒有甚麼，我照樣喜歡甚麼吃甚麼，我也很少運動，因爲我工作沒有時間，但祇要我有空，我喜歡騎脚踏車、騎馬和游泳。」

拉裘爾．維茨享有健康和美麗。她雖然對自己的美麗看得很淡漠，但她在將鏡理妝時，也會讚許自己的美麗。

「我知道我自己，」她說，那有甚麼好看的呢？」

而當她看到雜誌封面上自己的照片時，她唯一的反應是：「很好，但假如我是那編輯，我會挑選另外一個。」

拉裘爾．維茨是個習於不在意的人，並且是個不在意的勝利者。

一位芭蕾舞蹈家的奮鬥史

芭蕾雛鳳

丹麥皇家芭蕾舞學校師生協助演出的巨片

凡是對芭蕾舞有研究的人，一定會認爲「天鵝湖」是在芭蕾舞蹈中最精彩的及出色的節目，在和路迪斯尼出品的芭蕾舞影片「芭蕾雛鳳」中，便有這精彩的舞姿演出，尤其是由丹麥皇家芭蕾舞學校的師生協助演出，更是多彩多姿，八花八門，精彩的舞蹈令人目不暇給，使人鳴掌歡呼。

「芭蕾雛鳳」是一部有血淚有歡樂巨片，倘使妳對芭蕾舞有深刻認識的，本片給妳上了一堂精彩的課程，如果妳抱着欣賞的心情來看這電影，亦不會令你失望。

本片是敘述丹麥少女美蒂嗜好跳芭蕾舞，夢想將來能變成一位舞藝超群，名播藝壇的舞蹈家，美蒂有位老師克麗絲汀，乃國際著名的芭蕾舞蹈家，希望能追隨她學習，而克麗絲汀亦頗欣賞這位學生的天才，擬努力鍛練她成才，認爲若假以時日的訓練，美蒂不難成爲承繼她衣砵的高足。

美蒂的母親是位很重視現實的人，認爲美蒂年紀輕輕不應將大好時光，付諸無謂的芭蕾舞蹈上，倘能尋得一位金龜婿而嫁之，不是更有出息？何況將來學成以後至多亦不過變成一個芭蕾舞星罷了，到人老珠黃後，豈非浪費青春，一事無成，因此極力反對她跳芭蕾舞。

美蒂受此打擊後，鬱鬱不樂，考試成績亦一落千丈，後老師發現此中原因，乃力勸她母親勿阻她的志趣，應鼓舞她勉學芭蕾舞才是，否則，必將使她因達不到自己的希求而含怨終生，後來美蒂母親洞悉眞情後，乃一改原衷，不再反對她學芭蕾舞。

美蒂受此鼓舞後，歡喜若狂，勤下苦功，後來學校當局派她在一幕舞蹈中，担任重要角色，她受寵若驚地更加倍努力，日夜勤練。但正當要出塲表演前夕，美蒂突然在後台的樓梯上，失足跌下，折斷一腿，至此美蒂萬念俱灰悲痛欲絕，一番心血竟耗於一旦，幸與男友，熟悉一足球隊中的跌打醫生，促其代爲接駁醫治，數小時後，竟奇蹟地痊癒了，且能順利出塲，表演得非常精彩，舞姿比平時更純熟優美，舞罷掌聲雷動，歡聲四起，從此一位光輝燦爛的芭蕾舞星正式成名了。

當我們欣賞完畢「芭蕾雛鳳」這齣電影以後，在腦海中一幷會覺得像美蒂母親此現實的人，現在的社會中，的確何其多，他們固然以父母之心而望子女成龍鳳，那是理之常情，無可厚非，然而，爲着某一種利害關係，而硬要強迫自己的兒女學習他們所不感興趣的學業及事業，結果不單一事無成，反而造成悲劇的結局，這不是多麼悲慘的下塲啊！

現在的家長們，完全不明白做兒女的心理及興趣，這是一個嚴重的問題。假如美蒂順從了他的勸告，而嫁給一個有錢人的子弟做太太，那麼將來他的家庭生活會美滿及快樂嗎？那還是一個問題，因爲在她的心靈中早就被烙下一個永不可磨滅的焦點，那便是她因無法達到她日夜希求的志願而抱憾終生，幸美蒂的母親尚識大體，允許美蒂繼續向芭蕾舞的學業邁進，結果一舉成名！

胡燕妮似夏萍 有風度又高貴

她最近拍的新片是「黛綠年華」

胡燕妮的外形及容貌有點像柯德莉夏萍，她的眸子很美，她的風度亦高貴。她曾在德國唸書，後來由德返回台灣，繼續讀書，她的英語及德語說得很不錯。

胡燕妮說：本來她的計劃是到外國唸書，可是，後來她却改變主意，認爲電影更適合她的個性，所以投入電影圈。胡燕妮加盟邵氏後，第一部片是「何日君再來」。

該片賣座甚佳，她亦因此片而紅，她的外型最適宜拍文藝片，因此，現在正繼續拍「黛綠年華」。該片是敘述四姊妹的故事，她在片中飾二姐，是個性格倔強及淘氣的女孩子。她近來剪了一個十足的夏萍裝，附圖就是改了夏萍裝所拍的。她新近還養了一頭鸚鵡，會對人說話，極得她的歡心。

娛樂圈

丁紅穿上了和服 儼然像藝妓

在「不是冤家不聚頭」的七彩風趣喜劇中，陳厚是佔盡了便宜，丁紅是受盡了委曲，爲了劇情的需要，丁紅亦祇好百般依順。

僑居日本電器商松室太郎的陳厚，丁紅既與之跳舞，陪他去到溫泉浴室，並且同他去到太平山鷓鴣覽風景，但陳厚猶不滿足，仍然要去找曹仲年，並且說曹仲年已有電話來約他晚餐。

丁紅牢牢釘穩，再也不放他離開，於是約陳厚到她的家中晚餐，並且說當別具情趣。

丁紅急忙同到家中，請得大丸公司爲之設計，改成日本式的廳房，所有餐具菜肴，均一律改換日本式，自己也改穿和服，頭上也帶上日本裝的假髮，並且要陳厚也換上了和服便裝。更進而用日本禮儀，跪上進酒、陪酒、唱歌，演出日本的扇舞，丁紅儼然成爲日本藝妓，還要爲陳厚按摩，丁紅的內心應該是如何懊喪呢。

「無敵鐵金剛」，是一部打鬥激烈，武器新奇特務片王。扮演鐵金剛的，是紅透歐洲的硬派小生史提芬科西；女主角是明艷動人的杜明妮嘉波芝露（圖爲「無敵鐵金剛」男女主角在瑞士雪山滑雪時合影）。

劇壇隨筆

葉青終於打出一條路了

記憶所及，一貫來，邵氏旗下的影星，不論是男是女，而又盡管在約滿之前，不斷傳出消息，滿約後另謀發展，但到滿約之時，總是不續又續，到頭來，仍然再簽幾年，一動不如一靜的等待機會。

所以如此，歸根結底說句，打出路總不容易，而又沒有那般毅力，因此，考慮之下，十之八九，都是乖乖地再續約。儘管是大好青春等閒度，有些認爲總比沒有公司好得多。

由於如此，月前葉青的約滿不續，使不少人都出乎意外，曾經有人說：「雖然多年來，葉青在邵氏發展機會並不大，但如果約滿再續，以時下邵氏對新人的重視，她可能給從新估價的，最低限度，邵氏是一間大公司，對她的聲價也有幫助。」

然而，年紀輕輕的葉青，毅然地離開「邵氏」，跑出來，另尋出路，國語片不容易發展，她不畏艱難的，轉進粵語片圈。於是，有人說：「葉青眞傻，有國語片不拍，降低聲譽的拍粵語片。」

人言人殊，葉青對此，有甚麼見解呢？日昨，紫楓巧遇這位堅強的小姑娘時，曾因此而向她細問。

「過去的幾年空閒度，我不想多說，」她似乎不願再談舊事，呷了一口茶再說：「而我所以毅然的離開邵氏，目的我便是希望，眞眞正正能夠在電影圈發展，的確，有人認爲我轉投粵語片是不智，但我認爲：國語抑或粵語，同是電影，祇要可以有眞正發展機會，我便向那方面發展，原因我希望有眞正的工作，不想有名無實的等待。」

好一位有毅力的姑娘，一位看來是眞正有志於電影藝術者，難怪她毅然在離開邵氏，與其在等候機會，不如去找機會更好。

離開「邵氏」至今才一月，她坦誠的告知紫楓：「除了剛拍完一套粵語片外，我曾先後和幾位影片家碰頭，其中有一位，希望我簽兩年約。另一位簽約中另有聲明，所以有限度的給我在外拍片，另一外國影片公司，有意邀我拍一部以香港爲背景的電影。還有的是，有一位名導演，邀我和陳寶珠合作，拍一部歌唱片。」

一連串的機會給她找到了，然而，這位新紮女星，另有見解的道：「到目前爲止，我還不想爲任何一間公司簽約，並且，我自己也另有計劃，這計劃是拍幾部粵語片後，携片往星馬、泰國、越南等地登台。多跑一些地方，增加多一點知識，對將來自己的前途，有更好的幫助。」

眞的，一切都事在人爲，葉青的毅力，更值得一些人[illegible]。

江紫楓

長篇武俠小說

燕小飛和轎中人談話。

施芬莉一片謊言

趙清雲律師冷笑地對她說：「你的詭計，我是……

……蹤你的人，因爲我要偵查誰在跟蹤你，或者誰在派人跟蹤你。」「你已經知道我是誰了嗎？」她慌張地問。

第十五回　勝負難言　和戰異志

花花世界

高寶圖 今聖歎文

東方巴鐸到日本

五二五

上文因果：上文說到老浩被兩條大漢，押來香港，當夜得遇龍上根店中管事，同到他世交財主羅百萬家，叩頭求他照保，始退了兩條大漢，是夜得遇故人，做新生意。

陳川浩的新生意做成功了，却引起受害者中西人士，向當局告發。他和那助手，一共騙了人家二三百萬，聽到風聲，想乘飛機離境時，已經不及，水陸空三方封鎖檢查，他只得躲在九龍，他的第五個情婦家裡。這是一間大廈，共若二十四樓，每層又有前後東西北南約十多座，多有電梯，就是知道層數，門牌，也未必尋得到，最適宜於躲賊子，壞人。他這個情婦原是南洋來的半泰國，半華裔人，最大的好處是雙峯豪健，一如曼谷的女賓。因爲性感非常，人稱她嫵娘，又名東方巴鐸。他帶了國際支票一本，逃了來時，却不說當局捉他，反而神色自若道：「有人要和我借錢，我同太太吵了一架，特爲躲來你這裡住兩日。」東方巴鐸沒好氣，因爲他自從騙了她一隻鑽戒一條玉石珠鍊當了之後，已有兩個月沒來過。現在跑來，看樣子身上不像有錢的，但不便拒絕，板了面孔道：「你只能單獨住尾房，阿珍隔壁那間，我現在天天有客人打牌，以此爲活，你住兩日無所謂，不能防碍我的正當生意。」他唯唯應允了，但要求春風一度。東方巴鐸不肯道：「除非還清舊欠，否則我不能答應的。」他因爲這口氣不憤，便摸出支票本子來道：「不要緊！開美金給你。」東方巴鐸按住道：「你的支票，還不如草紙，不要！」陳川浩笑道：「現在不同了，這支票如果明早不兌現，你回來趕走我。」東方巴鐸道：「那麼多寫一點，起碼五千美金，少一個不成。」他諾諾連聲，寫了五千元。東方巴鐸仍只當是假的，因爲他經常二十五張一本的支票，只五張作用，二十張是他代銀行印的鈔票。」當夜東方巴鐸給了他半小時，他死纏，身上又一股濁氣，令到女人發嘔心。他睏在尾房，當夜有豪客五六人來夜飯，打牌，弄得他不敢露面。次日東方巴鐸見他沒起身，也不驚動他，在十點半到了銀行，領那五千元時，銀行早得到知照，暗中留住了她，十分鐘後，警探來到，向她盤問。她只好招出是某某人所開，此人現在她家。不到一小時，陳老浩已經入了鐵籠子。經過十多天的審問，他犯了假造首飾，賣假古董，用空頭支票五十紗張，冒論上僞豚元首等二十多條大罪。「我們除了沒收你的存欵，退還給受害人外，這地方不想歡迎你了。你願去那裡？」他慌了，哀求道：「大陸？和台灣，我都去不得，我情願去澳門。」可是當局拿出一張公事來道：「那邊已經不許你入境了，公文在此。」他沒了辦法，答應手邊要留下五千元港幣，情願離港後，租一木船，自作主意。終於請他上了輪船，送他到他希望去的耗子洲。這地方在粵閩交界公海之東，他的同鄉郭峨岳在那裡做走私海盜，他同郭是拜把兄弟，情願前去合夥。且說當他被捕時，支票本子却忘在枕頭之下，東方巴鐸雖然那五千元沒到手，却領了花紅一萬港幣，歸來找到這支票本子，見有兩張簽了名字却未填數目的。她心裡一動，收了起來。午後來打牌的男客之中，有位陳師爺，她拉他們到一邊問道：「如果本人簽了字，能不能提到欵子？當局能否凍結？」陳師爺道：「凍結須在案情清白之後，現在他有權取欵子的人已被押，你可以快快去領，合法地去領取。」東方巴鐸託他設法一查陳老浩共有多少存欵，陳師爺費了大力，在次早到來拉她起身道：「你願給總數幾成給我？」她想了一想道：「百分之二十五何如？」陳師爺笑道：「非百分之三十，我不敢代辦。」她應允了，他帶她到寫字樓，將兩張簽了名字的支票，一張填了四十萬港幣，一張填了七十萬，用過戶的辦法，規規矩矩過了戶，日期填後五天。一切合法，太太平平東方巴鐸得了七十萬，陳師爺收了四十萬公費。陳川浩千人家的錢，只吞到了一半，也就聊勝於無了。東方巴鐸怕出事，女友在日本來信，要他去玩，結果她快快辦手續，帶了這十多萬美金，飛到了日本。她女友不是別人，乃是到日本去獻唱中國歌的孫春夢，她介紹東方巴鐸，到「米斗都」表演。

上了船，送他到希望去的耗子洲。

梅花血

長篇武俠小說 諸葛青雲著 余升青插圖

八、撲朔迷離

話方至此，突嬌笑一聲又道：

「大俠客，是不是我令你有點兒心神不定？……？」

燕小飛心想這是甚麼話兒？不禁呆了一呆，劍眉雙挑地訝然問道：

「姑娘此語何來？燕某有些不懂！」

轎中人笑道：

「是麼？你到底是真不懂？還是裝胡塗呢？」

語音至此微頓，吃吃一笑，又復說道：

「不過，我可以說明，久聞『鐵血蟹龍』燕小飛俠腸傲骨，從不輕易服人，你怎會對我故意所說那幾句不大近情理的話兒，深表同感？並目瞪口呆地，有點神不守舍！若非我有甚麼異常魔力，引得你心神不定，怎會有這等現象？」

燕小飛連連點頭，接口說道：

「正是，正是……」

話已出口，方發覺深有語病，趕緊住口不言！

祇聽轎中人發出一聲意味深長的輕微嘆息，有點像「喃喃」自語地說道：

「看來我料想的，果真不錯，我竟能使『鐵血蟹龍』燕小飛，豪情霎消，傲氣霧散？……」

燕小飛上臉方自一熱，轎中人又復說道：

「這件事兒，令我自己都難以相信，何況別人？委實有點驚喜莫名！後今，我要對自己的能力，重新估計估計，否則……」

轎中人說到此處，「吃吃」一笑，笑聲之內，充份流露出一種得意已極的沾沾自喜意味！

笑完，突然揚聲叫道：

「大俠客，我能知道你要上那兒去麼？」

燕小飛正自聽得雙目異采流動，唇邊浮起一種難以言喻的笑容，聞言之下，忙自斂態答道：

「不敢相瞞姑娘，燕某此行，是前往江浙，爲了『蟠龍鼎』再現江湖之事，與舉世羣豪，互加角逐！」

轎中人「哦」了一聲問道：

「蟠龍鼎是希世奇珍，有把握麼？」

燕小飛雙眉一挑，淡淡笑道：

「謀事在人，成事在天，燕某不敢奪取『蟠龍鼎』，易如探囊唾手，祇可說是太概不會太難！」

轎中人笑道：

「這樣兩句話兒，還有點像是傲骨絕世，『鐵血蟹龍』燕小飛的口吻！」

語音方落，格格一笑又道：

「希世瑰寶，萬衆覬覦，可以說八荒高手，齊聚江浙，雖然龍驤異於常流，但以一個人的力量，與衆周旋，不嫌太單薄麼？」

㊄㊀

燕小飛和轎中人談話。

芳林紅粉

南宮博著

一年過去了

武延秀的看法不同，他還欲進言，但被韋皇后制止，皇后又說：「延秀，相信她，我不會看錯的。」

武延秀祇能點頭表示接受，他對婉兒，並無先入的惡感，不過，他由妒心出發，對自己總是有影響的，他希望韋皇后心目中的地位能獨任和專信自己一人，但在此刻，他明白這是不可能了。因此，他祇有丟開。設想着自己與婉兒並存。

這是婉兒的成功，她使與自己並無太深的淵源的皇后，在共處中信任。在蒙昧中，在混沌的歡樂中，一年又過去了。

這一年，政治上祇有混亂，但是，由於女皇帝所留下的制度，使得大唐皇朝雖在混亂中，仍能安泰。而大唐皇帝，似乎滿足於這樣的安泰。

韋皇后，在過去的一年中，對皇帝的控制越來越緊，可是，皇帝却似是有無限的忍受力，他承受着皇后的一切給予，他從來不反抗皇后。

——由於皇后和他在一起的時間並不是很長的，因此，他有足夠的時間自行安排享樂！對皇后的威勢，祇要忍受一時就過去了。而且，他對有期限的被虐待，似乎有了嗜好；覺得平靜的生活中，這樣的激刺是不可或少的。

於是，他有了怕老婆的名聲——原來就已有了的！現在，是更甚了。

在另外一方面，婉兒在愛情的恬靜中，將自己的情趣轉移到文學與藝術方面。

在外宅，經常都有規模很大的宴會，接待文學之士和藝術人。有時，她會東邀皇帝和皇后來參加，她有一套說詞，在皇帝面前，她說這是羅絆人才。使人才不致廢散，對皇后，她說：

「我將使這一羣後秀之士，將來成爲你的擁護者！有這一批文人站在我們這一邊，聲勢是非常可觀的。」

這樣，皇帝與皇后都喜歡她的文會。也都鼓勵她到外宅去，婉兒，由此而得以時時在外宅和崔湜在一起。

他們曾經希望在一起住一夜，現在，這一願望達到了，而且，不止是一夜。每逢婉兒在外宅住宿時，就和崔湜在一起。

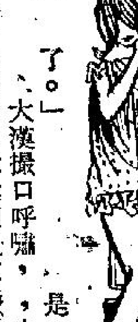
又是元宵節了，去年出遊，六宮三市，走散了大批宮女，今年，皇帝不敢再作出遊之舉了，訓練成功一名宮女，並不是很容易的。因此，他祇能放棄宮外的狂歡，把所有的新春行樂，全部集中於宮內。

以婉兒爲中心的那批長安文人，也參與宮廷的宴會，那是脫略形式的。

元宵的主宴在廣大的太極殿舉行，帝后與後宮妃嬪和朝廷大臣，都參加了宮廷盛宴，在節日的安排上，宴會是由黃昏前開始，直到深夜。㊃㊆

紅杏未出牆

高華



七九：暗襲

美珊獨自臥在床上，等候丈夫回來，腦部敷過藥後，痛楚漸減了，突然，她想起一件可怕的事，失聲：「不好。」她想起孔老三臉上陰森的微笑，似乎醞藏着一項可怕的陰謀，因爲他一再提到，假如曹成進死後的問題，顯然不是安着好心腸的，然而她一籌莫展，祇有汪師奶請過來，將心裡所感覺的恐懼告訴她。

汪師奶道：「別疑神疑鬼，曹先生曾經回家來找你，遲些時，他在外邊找着你，便回家來了。」

美珊睡在床上，牽腸掛肚的不成眠，總覺得心驚肉跳，另一方面，曹成進果然發生意外了，他和錦叔找過幾間醫院，都找不着美珊，返回地盤，半路上，遇見一個大漢道：「曹先生，幸會，我們老板找你，可否一同去飲杯茶談談。」

曹成進道：「我和你無半面之交，你的老板是誰？」大漢道：「你們見了面自然認識。」他一手搭在曹成進的肩頭，半拉半扯的，錦叔看在眼內，喝道：「不要拉拉扯扯，什麼人要找我們，請他來好了。」

大漢道：「你是誰？我們不要找你，祇要找這位曹先生。」

「不行」錦叔道：「他是我地盤的工人，現在未放工。」

大漢道：「你要管閒事嗎？」

錦叔道：「管定了。」

大漢撮口呼嘯，路旁閃出六七個人來，錦叔一把拖住曹成進道：「我們走。」他們走了一段路，六七個大漢已追近，可是，地盤裡面的工人，也發覺了錦叔和曹成進被人追毆，十多人湧出來，各人手中不是鐵枝便是木棍，於是展開一場大鬥毆，大漢們手中沒有武器，轉眼之間，被地盤工人的鐵枝木棒，打倒幾個，都是血流披面，受傷倒地，沒有受傷，狼狽奔逃。警車來到，將他們帶去警署，將傷者送去醫院，可是，他們都說不出打架的理由，結果都被控告行爲不檢，交保候審。錦叔問曹成進是否認得那些大漢？曹成進也不認得，還不是那婆娘派人來施毒手報仇嗎？」錦叔道：「也有可能，但不能一口咬定。」曹成進道：「我要找那婆娘問個清楚。」

錦叔道：「那麼我不奉陪了，你們夫婦的私事，外人不方便加意見的。」㊆㊈

感情的漩渦

劉以鬯著

夢想終於實現了

「爲甚麼？」麗麗問。

淑媚無意多談，嘆口氣，不作繼續的解釋。這天晚上，她睡不着。第二天，寫好了一封辭職信，準備交給杜富，然後悻悻然走去找陳大倫了。

陳大倫見到淑媚，頗感詫愕，睜大眼睛，對淑媚上下打量。

「請坐，請坐，有甚麼事嗎？」他問。

淑媚彷彿一個受了委屈的孩子，見到了長輩，臉上出現一種近似痛苦的表情。

「我……我不想在杜先生那裡做了。」

這一句話，使陳大倫益感詫愕了。大倫伸手打開烟盒，點上一枝烟，藉以掩飾心情上的狼狽。

吸了一口烟，將話語隨同烟霧吐出來：「爲甚麼？」

淑媚不敢接觸大倫的視綫，低着頭，幽幽地：「我不喜歡……」

說了半句話，欲言又止，顯然有了顧忌了。大倫好奇心起：

「你不喜歡甚麼？」

淑媚沒有勇氣將杜富向她求婚的事講出來，祇好含糊其詞地：

「我不喜歡在杜先生處做工！」

大倫雖然辨出了語氣中的悻懼之意；但是對事情的原由仍不明白。他要求淑媚作進一步的解釋，淑媚祇由堅決地表示不願意在杜富處繼續做下去，不肯將杜富求婚的事告訴大倫。

「是不是薪水太少？」大倫問。

「不是。」

「是不是杜先生責備你了？」

「不是。」

「與同事們相處得不好？」

「也不是。」

「既然這樣，爲甚麼要辭職？」

淑媚不知道應該怎樣回答大倫才好，眼圈一紅，差點流出了淚水。

在這種情形之下，大倫自也不便多問，吸一口烟，說了這樣的話：

「也好，我這裡正需要添人，你要是不願意在杜先生處做的話，不妨到這裡來做吧。關于杜先生那方面，我會跟他談的。」

聽了這樣的話，淑媚高興得如一隻剛出張的母鷄。這些日子，夢寐以求的事情就是在大倫處做工。現在，終於實現了。㊃㊇

藍蛇貴婦

六五：太過兇殘

石連見別墅沒有人而起疑，已是相當機警；祇不過，那一戰的勝負，對他實在是太重要了，他務求必勝，祇要發覺半點對敵人的有利的地方，都必定要先加控制，所以他覺得敵人佔有居高臨下的地利自己便會棘手之時，便把可疑的一點先行放下，迅速攻到樓上，瞧瞧情形如何再作計議。他迅速喝令，各手下亂槍發出，射向那梯級，見樓上沒有什麼動作，馬上奔前，循樓梯直到樓上去。

到樓上之後，又那裡見到有敵人？有的祇是四壁圖書和不少古玩，傢俬陳設，亦甚古色古香之能事，顯出那別墅主人，是個極喜歡文學藝術的富有之士，並不是藍蛇貴婦。石連知道這兒不是藍蛇貴婦的大本營了，但仍未有想到是張日成故意給他一個錯誤目標，以爲在風雨黑夜裡，辨認不清，以致弄錯，因他做夢也想不到張日成竟有故意這樣子的膽量，他正要向張日成詢問，在正門放槍殺狼狗的十個手下經已抓着一個看守別墅的老頭兒到來，大叫道：「首領，不是路，這別墅並不是藍蛇貴婦的地方，是一個姓陳富翁的物業，我們這一回錯攻目標了。」

原來，這別墅主人的陳姓富翁，不只在社會上極有地位，人亦相當好。此間別墅，是他休假時候憩息所在，由一個老頭兒看管，另外有兩個女傭，自從風雨爲災之後，富翁不只沒有來，而且還把兩個女傭調回市區去，以免意外。因爲那白浪灣的背後是大山，風雨之下，怕山崩石滾而使兩個女傭無辜被埋葬。至於看守別墅的那個老頭兒，富翁本也想調回市區去的，不過別墅空置，完全沒有人看管，亦不是辦法，只好由他留着。剛才十個手下放槍殺狼狗，把那老頭兒吵醒，他知道不對勁，急起床奔走到正門瞧個究竟，那十個手下經已把狼狗射殺，進到正門來了。十個手下見那個老頭兒，自然一手抓住，喝問藍蛇貴婦在什麼地方。老頭兒自如丈八金剛摸不着腦袋，不知藍蛇貴婦是什麼人，再見那十個手下的兇相，便被嚇得瞪目結舌，說不出話。十個手下知道情形不對，馬上和氣相詢，才知道這別墅幷不是藍蛇貴婦的大本營，便抓着那個老頭兒，急急來向石連報告，因爲錯攻了別人的別墅，不祇不能殺藍蛇貴婦，而且那陳姓富翁知道，必定報警追查，這麼一來，今後便不知到那兒藏身了。

有了此間的四壁圖書，有了這個看守別墅的老頭兒，他們攻進了錯誤的目標，已是定論，石連清楚之後，馬上放槍，把那個老頭兒殺却。老頭兒是沒有罪的，石連殺人，不用說便是滅口。因爲陳姓富翁在社會極有地位，不殺老頭兒而讓他給主人報告，後患不堪設想。石連這樣做，在自利原則下是極對，但出手亦太過兇殘，使在旁瞧見的張日成心裡打顫。㊅㊄

督軍團風雲

鐵嶺遺民著

第十五回 勝負難言對棋空搖首 和戰異志會衆竟要君

徐世昌擺手道：「總統千萬不要這樣打算，此時更動內閣將會引起混亂。」

馮國璋說道：「適才接到直隸省朱省長的報告，據說芝泉已擬好辭職電報，並擬公佈歷次府院雙方對德政策的企見，請各省督軍省長『評評是非』。」

黎元洪愕然道：「他這是甚麼意思？」

馮國璋說道：「芝泉爲人過急了就會要出牛勁，是不計後果的，將來若因此引起混亂又怎麼辦！」

黎元洪鎖眉不語。

徐世昌說道：「爲了國家前途，我不能不勸總統一句，還是把總理找回來好，一切問題當面總可以談得妥的，這樣各走極端不是辦法，總統國家元首，總要爲國家前途着想。」

黎元洪無可奈何說道：「既然諸公羣謀僉同，就請華甫辛苦一趟，到天津請芝泉回來。」

馮國璋笑道：「我去天津請他容易，問題是總要有個辦法，不然他怎肯回來。」

黎元洪說道：「只要他回來，外交政策就依他，但是，必須服從多數，尤其是國會議員，更要取得多數同意，如果議員不贊成，他萬不可又同我要牛勁。」

大家聽了都笑起來，馮國璋恐怕夜長夢多，變方都會有變，馬上就動身去天津，下車直接去了段祺瑞住處，看見段祺瑞正在下棋。

馮國璋笑道：「芝泉，你倒愜意，總統却急死了。」

段祺瑞起身相迎，說道：「他想要我走，我走了他應當很愜意，急的是什麼？」

馮國璋道：「這是你的說法，問題那是這麼簡單，他找誰接你的手。」

段祺瑞笑道：「像我這種人隨便走馬路上也抓得到，有什麼稀奇。」

馮國璋笑道：「算了，別一味鬥氣了，黃陂派我來請你回去，他總算低了頭，還是回京再說吧！」

段祺瑞說道：「勞動你跑了一趟，我可實在不安，但是我也不能就這樣回去，總要有個辦法，不然我回去還是要嘔氣，何必多此一舉。」

馮國璋道：「這點我已經同他談過，他答應外交政策全聽你的，不然我還不來呢？」

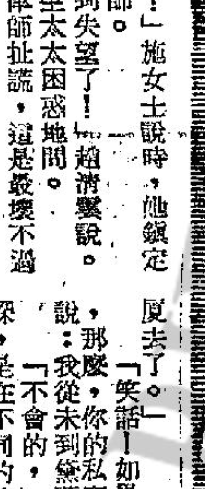
段祺瑞說道：「我回去之後，他不要又變卦。」

馮國璋道：「按說應該不會，談話時尚有徐菊老同聊卿在座。」

段祺瑞說道：「不是你老大哥來，我眞不回去，實在我同他纏怕了，這人表面都叫他泥菩薩，實際他却是用鋼鐵搭的骨架，軟硬我都不是對手，段好還是各走各路，免得誤國誤己。」

馮國璋不由想笑起來。第二日兩人就同車回北京。㊀㊄㊀

白色之惑



施芬莉一片謊言

趙清雲律師冷笑地對她說：「你的詭計，我是知道，你到綵運大廈九二八B室，取去保險箱裡的錢，故意不把保險箱的關好，佈下一個陷阱，讓我墮下去，你是知道我必然會到那兒去，是嗎？」

墨醫生太太施芬莉說：「我爲什麼要這樣子做呢？趙律師。」

「這樣，你就可以威脅我，要我依照你的意願去做了。」

「你的想像，是聰明的，因爲你是一位律師，」施芬莉女士懇切地說：「不過，趙律師，我絕對沒有到過那些地方去呀。」

「你望着我，」趙清雲嚴肅地說：「憑着良心告訴我，你眞的沒有到過那裏去嗎？」

「我可以發誓，我絕對未到過九二八B室去！」施女士說時，她鎮定地用堅決的眼光望着趙律師。

「這樣，我對你更感到失望了！」趙清雲說。

「爲什麼呢？」墨醫生太太困惑地問。

「因爲你竟對你的代表律師扯謊，這是最要不過的事。」

「我絕對沒有說謊，」她說：「請你相信我。」

趙律師說：「我是因爲要保護你的權益，所以我必須要你對我說眞話。你在我律師樓，曾說你已被人跟踪，我就立即請私家偵探，進行跟踪那個跟踪你的人，因爲我要偵查誰在跟踪你，或者誰在派人跟踪你。」

「你已經這樣子做嗎？」她詫異地問。

「自然，我已經做了。」趙律師說。

「結果，查出誰在跟踪我嗎？」施芬莉說。

「事實上，何嘗有人跟踪你呢！」趙律師說。

「噢！是嗎？」

「可不是嗎？」趙律師說：「所謂有人跟踪你，不過也是你對我的扯謊吧了！因爲你這樣子說，你就可以促成我親到綵運大廈走一趟了。」

施芬莉睜大眼睛望着她。

趙律師繼續說：「有人跟踪你，是你的扯謊，事實上，當你第二次到我律師樓後，你的確已被人跟踪了，那是我僱請的私家偵探，」趙律師說：「結果，我就知道你離開我的律師樓後，你就直到綵運大廈去了。」

「笑話！如果是你從我的私家偵探得來的情報，那麼，我從未到綵運大廈去呀！」施芬莉悻然地說。

「不會的，」趙律師說：「我派出兩個私家偵探，是在不同的角度下去跟踪和監視，但他們所得到的結果，完全相同，而且証明你曾在九二八B室逗留了約十分鐘。」

這時，這位墨醫生太太施芬莉女士，無話可說了，她緊緊的抓着鐵絲網，沮喪地望着律師趙清雲。㊃㊇

奇華餅家著名月餅禮餅

總行：上海街四百八十號 電話：八〇五八八四 八四五一九六 分行：上海街三十二號 電話：八五一四三三 八四四九〇一 深水埗分行：北河街一百八十九號 電話：八六四五八二

譽滿港九 逢人話好 曾經試過 讚不停口

分行：青山道昌華街卅三至卅五號（近蘇屋村） 電話：八七一壹式四 八七一六壹式

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十 每天一元 三天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

治刊處：
㊀中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五・二二一二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七・七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㊃油麻地上海街三一九號老實公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㊅青山道周生生金行。青山道三三六號）
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二一一號）
㊇旺角周生生金行（上海街六一三號）
㊈深水埗周生生金行（大埔道五十三號）
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號B）
⑭元朗康莊市場譚富街六號仁愛診所。

聘請 男女播音演員：童星年11至26歲男女學歷經驗不限親則或來信九龍旺角登打士街44號三樓C座環球影音公司

招租 商業樓宇：炸裴道尾榮隆街八三一十二樓一間J K L座實九用面積一千六百呎 詢租電話七四六七二九

啟事

領福慰金：家嚴薛坤貞秉世蒙西區街坊會發第20組第2次福慰金壹仟肆拾元東頭村新區210座四樓 薛錦松

領福慰金：姊陳柳秉世蒙西區街坊會發第206組第2次福慰金壹仟肆拾元 活道206號四樓 陳沙

領福慰金：家嚴陳瑞鴻秉世蒙西區街坊會發第1組第21次福慰金壹仟肆拾元 厦門街華超大廈10樓D座 陳顯明

領長壽金：家慈韓娣秉世蒙慶星福利會發第一段第14次長壽金一千一百五元 香港上環律打街九號二樓 崔樂華

領福慰金：夫李德秉世蒙西區街坊會發第5組67次福慰金壹仟肆拾元 新街市街41號三樓 區少蓮

領福慰金：家慈施二妹秉世蒙西區街坊會發第5組68次福慰金壹仟肆拾元 東頭村新區23座1209 施淑兒

領福慰金：麥陳處蘇姊秉世蒙西區街坊會發第6組39次福慰金壹仟肆拾元 律打街11號地下 陳潮

領福慰金：嫦李瑞驊秉世蒙西區街坊會發第4組128次福慰金壹仟肆拾元 黃大仙新村15座 陳森

領福慰金：岳母魏金秉世蒙西區街坊會發第1組217次福慰金壹仟肆拾元 德付道西408 四樓B後座 胡錦棠

出讓 士多麻讓：銅鑼灣近戲院側生菓汽水鮮奶檔粗幼電齊因東主他往無暇兼顧迫於割愛合電776253潘洽

招生

人髮漂染班 續招新生：本社採用新法教授髮漂染年來造就不少專業人才服務各髮廠或創業自立遠至美加日南韓均有本社學員成就超彰中外馳譽有志學成專技速來報名入學 跑馬地奕蔭街13 現代工藝社721016

萬國藝專 立案 中國畫 西洋畫 廣告畫 設日夜班 週末班 太子道一七九 電話八二一二六六一 校長：周世聰

萬花樓 △九龍馬頭圍道上鄉道五號二樓▽ 新開張 一對一 南北佳麗 在萬花叢 是萬名花 法國水晶梗房 萬能電面 冷氣女子理髮廳

你想往加拿大？泰國？——移民就業

請讓我們爲你安排吧？ 逸洋遊覽社 香港嘉華銀行806室（按8字） 電話：432244 432222

記登早請 誠忠務服（星期六下午照常辦公）

商業 金漆皮銅線阻 發熱線 阻力線（冷絲） 千層紙（雲母片） 泉豐貿易公司 九龍土瓜灣道二七一號 電話：六二〇一・八壹七三九

掌相 奇中奇 不同凡响 由歐美回港專家人生心地學及日本骨相唯我獨骨父母兄弟妻子十足經驗婚姻事業一經面診如指掌判斷未過去原如指掌判斷未來絲毫不差 星期照常 一清談十元 波斯富街61號二樓 銅鑼灣

傳授 鼻病最難醫 延綿不斷 自療 鼻病最難醫 延綿不斷 今以秘傳內功治療不需藥物保能根除 面見功旺角奶路臣街一號23樓G座任公

士丹利木盾七人賽 八强業已產生

流浪乙、南華乙、星島甲、東昇乙、愉園甲、星島乙、警察丙及東昇甲獲得最後爭霸權。

士丹利木盾七人足球賽八强已產生，流浪乙，南華乙，星島甲，東昇乙，愉園甲，星島乙，警察丙，東昇甲等八隊，昨日在木盾複賽中分別告捷，獲得最後爭霸權。此八强定十四日在政府大球場交鋒逐鹿木盾冠軍。

木盾複賽昨晚在政府大球場舉行，有四千多觀衆，收入六千餘元，八場比賽戰果如下：

(一)流浪乙勝流浪丙(四比一)
(二)南華乙勝九巴甲(一比零)
(三)星島甲勝消防乙(五比零)
(四)東昇乙勝東華(四比零)
(五)愉園甲勝警察乙(一比零)
(六)星島乙勝流浪甲(二比零)
(七)警察丙勝消防甲(四比零)
(八)東昇甲勝怡和(六比零)

在昨天的八場木盾複賽中，以第二場南華乙對九巴甲一仗爭持最激烈，南華乙以青年軍應戰，脚下工夫自然比不上九巴甲，但各人氣力速度好，加以門將羅灶石把關穩健，遂能以一比零淘汰九巴甲。

第一場流浪丙對流浪乙，兄弟交鋒，賜來客氣，六分鐘，流浪丙楊國偉先拔頭籌，七分鐘，流浪乙鄭國根還敬一隻，九分鐘，鄭國根再建一功，上半場流浪乙乃以二比一佔先。

下半場流浪乙攻勢轉盛，四分鐘劉志霖交給鄭國根近射破網，九分鐘，葉向華射入一球，流浪乙以四比一輕取流浪丙終場。

雷煥璇 翟柏寧 黎春宜 梁桂康 劉志霖 葉尚華 鄭國根（流浪）

南華乙演出優異 淨勝九巴甲一球

第二場南華乙對九巴甲，雙方鏖戰甚烈，互有攻守，九巴甲雖射門機會較多，但南華乙門將羅灶石屢救險球，十分鐘穩當，均無法射球入網，角球紀錄亦是一比一平手。

換邊再戰，九巴甲空霸出擊，不料三分鐘時被南華乙乘虛而入，麥天富突擊成功，射球入空門，九巴甲以後雖大舉反攻，但南華守得緊牢，得不得逞，南華乙遂以一比零淘汰九巴甲。

（南華乙）黎英彬 何國賢 羅灶石 梁兆華 黃賢良 麥天富 歐陽純

第三場星島甲對消防乙，開賽後星島即圍攻消防乙，五分鐘，郭錦洪打開紀錄後，張子慧於七分及八分鐘連建兩功，張子慧九分鐘又添一記，上半場星島暫勝四比〇。

換邊再戰，星島甲仍佔盡優勢，但已無意多取，每應射而不射，故祇能由張耀國于三分鐘時射入一球後，即不能再添紀錄，比賽卒以五比〇結束，星島甲擊敗消防乙。

（星島甲）郭英 朱柏 陳少雄 鄭演 和洪 張耀國 錦 張子慧

第四場東昇乙對東華，接戰後東昇乙展開急攻，東華負隅頑抗，使東昇乙久攻不下。到七分鐘時袁權韜偷襲成功才打開紀錄，繼後林英傑接連射入兩球，上半場東昇乙以三比零佔先。

下半場東華仍無力反攻，東昇乙則由袁權韜于三分鐘時近射破網再添一隻，比賽結果是四比零，東昇乙壓倒東華。

（東昇乙）何 羅輝安 林英傑 保 黎寶忠 袁權韜 羅 陳錦洪 陸國雄

第五場愉園甲對警察乙，僅兩分鐘，警察乙劉守政在禁區內犯規，郭榮被罰十二碼罰球，羅國泰主踢，被劉建成救出。愉園甲錯過一個必入球後，攻勢仍多，但在警察乙力守下，無法得手，上半場完，兩無入球，愉園甲祇能以一比零角球佔先。

下半場繼續交鋒，接戰後一分鐘，愉園甲攻入警察乙腹地，郭榮乘警察乙門將離門出迎，射球入空門，以後比賽至終場紀錄不變，愉園甲以一比零氣走警察乙。

（愉園甲）盧 陳鴻平 何耀強 德 黃根旭 羅國泰 權 黃文偉 郭榮

星島乙實力强 浪流甲非敵手

第六場星島乙對流浪甲，星島乙實力較强，頗佔優勢，可是在流浪甲力拼下，僅能于三分鐘時由區影年近射攻入一球，以一比零佔先。

下半場比賽至四分鐘，星島乙馮紀魂抽射中的，以二比零佔先，但不能再添紀錄，流浪甲亦無法破蛋，完場時星島乙淨勝流浪甲兩球。

（星島乙）張劍思 李嘉光 譚漢新 馮紀魂 劉煥清 馮紀良 區影年

第七場警察丙對消防甲，警察丙聯絡比消防為佳，消防甲因傳射工夫差，雖有機會亦不能把握，開賽後四分鐘警察丙由謝錦華打開紀錄，九分鐘馬興強加一隻，上半場警察丙以二比〇領前。

下半場警察丙蘇錦棠於七分鐘近射得手入一球，九分鐘蘇錦棠又頂入一球，結果警察丙以四比〇勝消防甲。

（警察丙）何 何 伍 義 魏華傑 新 劉倫焯 謝錦華 馬興強 蘇錦棠

東昇甲隊 大勝怡和

第八場東昇甲對怡和，東昇甲人强馬壯，怡和力抗無效，淨負六球。開賽兩分鐘，怡和門將麥炳棠與東昇甲梁偉雄相撞傷鼻，離場治理，並由陳國林擴充把關。六分鐘，東昇甲葉錦雄抽射中的，以一比零領前。怡和此際有麥炳棠受傷後再上陣，恢復七人應戰，但仍不時被東昇甲圍攻，八分鐘，李國強建功，上半場東昇甲先勝兩球。下半場東昇甲周志雄、葉錦雄再各射入一球，李國強再添兩隻，比賽以六比零終場，東昇甲勇挫怡和。

（東昇）周志雄 梁偉雄 梅永達 駱德興 姚卓然 葉錦雄 李國強

港日網球友賽 客軍勝十三分 主隊僅留一甲

客軍今晨乘機返國

來港訪問的日本網球隊，一行八人已於今日上午乘搭日航飛機離港返國，客軍在港與香港選手作了七場比賽，取得六勝一和的輝煌戰果，殺得主隊只留一甲，賽前雙方協議，勝一場得兩分，和一場得一分，所以客軍以十三比一分大捷。

香港方面最近況，全日學生冠軍仲井菘至佳的許子石奏和了一面扳回一分。日軍只是二、三流人馬，球藝平平無奇，但應付香港選手並不覺十分困難，當然香港亦非精銳盡出，部份選手還有保留力應付目前的婦游會硬地網球公開賽，但主要還是球藝比對方稍遜。

七場比賽中，以許子石對仲井菘一的男子單打，及羅榮文與吳文詳對日本雙打亞軍有本廣見與阿盛純造等兩場較可觀，捧場的日僑亦不少。

茲錄全部戰果如下：

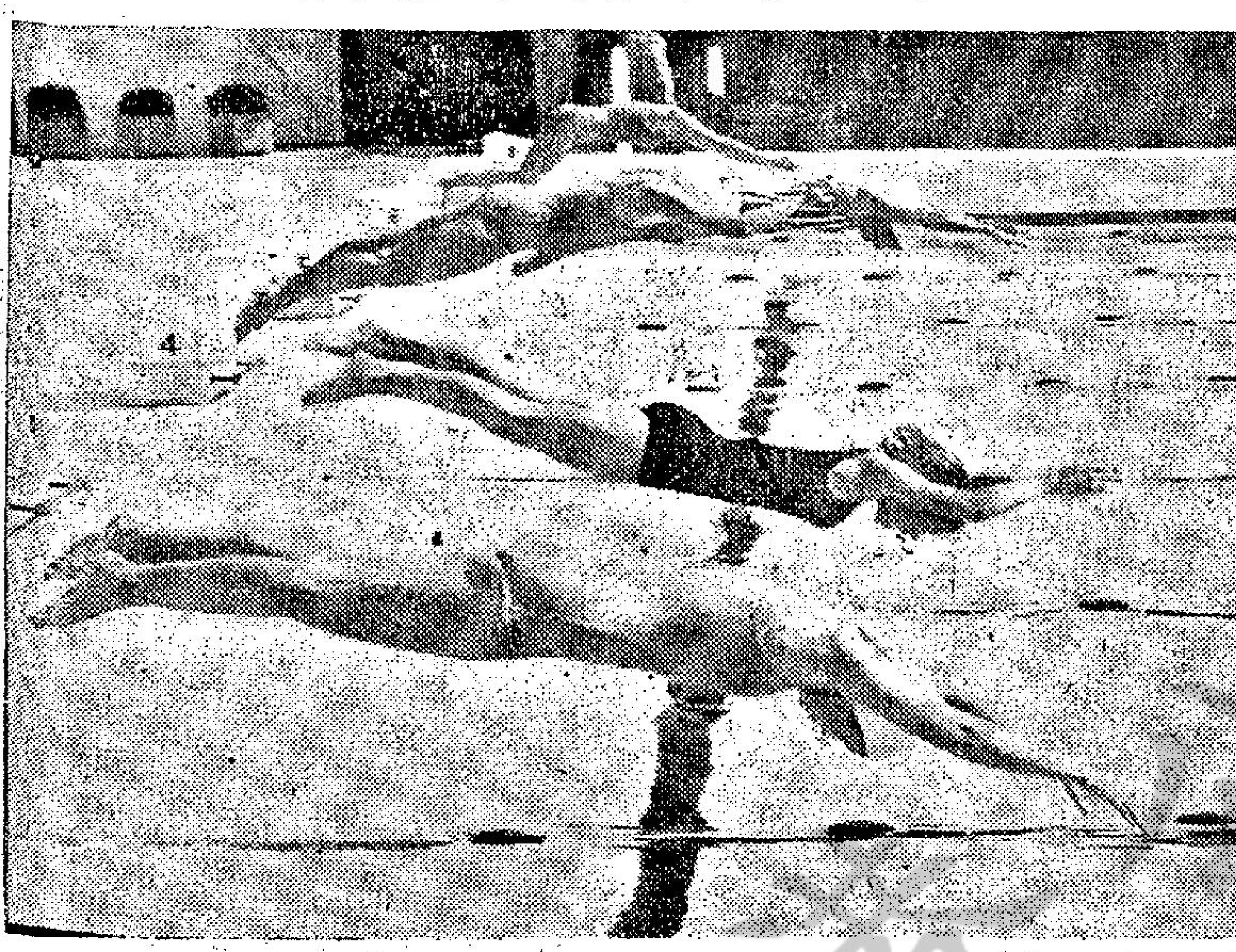
男子單打——許子石(港)不仲井菘一(日)六比三、五比七。河盛純造(日)勝徐錦翔(港)六比二、六比三。

男子雙打——森良一、仲井菘一(日)勝韋良、韋中(港)六比一、六比一。有本廣見、河盛純造(日)勝吳文詳、羅榮文(港)六比二、六比四。

女子雙打——鯨井芳江、北村淳子(日)勝徐婉圓、何羅綺文(港)六比〇、六比四。鯨井芳江、澤松順子(日)勝黎民貞、烈慧芬(港)六比二、六比一。

混合雙打——森良一、北村淳子(日)勝林方、徐婉圓(港)六比一、六比〇。

女子蛙泳競爭甚烈



全港公開游泳錦標賽，昨午舉行次天決賽。女子甲組一百公尺蛙式，競爭甚烈。圖爲泳將飛身下水時的精彩鏡頭。

網球圈

林山網球賽爆大冷 澳洲非種籽球員 竟能包辦冠亞軍

史滔路與紐甘壁創了八十五年來的驚人奇蹟。

美國林山網球大賽昨日遠爆大冷，竟被兩名非種籽球員打入了決賽週，成爲美國林山網球大賽八十五年來的第一次，在各國的其他網球錦標賽中，相信被兩名非種籽球員包辦冠亞軍的亦絕無僅有。

這兩名非種籽球員都是澳洲人，所以澳洲包辦冠亞軍。史滔路與紐甘壁，已經面奪標。

史滔路以六比四、六比一與六比一直落三盤，輕易的把曾兩度奪得林山冠軍與曾兩度奪溫布爾頓冠軍的愛默生擊敗。愛默生是澳洲的名將，本屆是單打第二種籽。

史滔路亦是早已蜚聲國際網壇的人物，五年以來，參加過大少許多國際賽事，俱能位列前茅，而且每次都必被點上爲種籽球員的，只有這次卻出人意外的被林山大賽會方所輕視，連第八名種籽也點不上，因而史滔路十分氣憤，決意在本屆賽事中爆出所謂冷門，現在果然成爲事實，獲得了坐二望一的決賽資格，相信再勝紐甘壁亦大有可能。因爲在國內，史滔路是能勝他的，且排名亦在紐甘壁之上。

廿二歲的紐甘壁比史滔路所爆的冷門更大，他在四強劇戰之後，擊敗了西班牙的聖天拿，聖天拿是本屆首席單打種籽，上屆林山大賽的盟主，又兼是本屆英國溫布爾頓大賽冠軍，紐甘壁勝他的戰果六比三，六比四，六比八，與八比六。

至此，所有種籽已被淘汰出局，產生了網球大賽有史以來被非種籽球員包辦決賽的奇蹟，其實這兩人並非寂寂無名之輩，只是賽會欽選種籽時缺乏眼光所致。

圖片說明：林山網球賽，澳洲冷門名將史滔路(網前者)，擊敗其對手紐甘壁之情形。史氏以六比四，十二比十，六比三，六比四之成績奪勝。

全港公開泳結束 昨續破七紀錄

勵進得男女甲冠軍

香港游泳總會主辦全港游泳錦標賽，昨午在政府池舉行最後決賽，成績極佳，又有七項打破了全港紀錄。

打破紀錄的：男甲二百蝶式陸經煒，海天兄弟，都破了紀錄，經煒二分卅四秒二，海天二分卅九秒二，俱破了一九五九年溫兆明的二分四十四秒紀錄。

男乙二百公尺四式，王敏超是乙組之王，以二分四十七秒九打破了李文稱的二分四十九秒二紀錄。

女子甲組一百蛙式，李衍瑜一分廿七秒六，曹旺卿一分廿九秒一，亦打破了去年李衍瑜的一分卅一秒七紀錄。

其餘是接力女甲四百公尺，勵進五分五十秒八，女乙四百四式，中青之六分卅秒八，男乙四百公尺自由式接力，海天四分廿七秒一，及男甲八百公尺自由式接力勵進之九分卅二秒四，破了舊紀錄，中青亦有九分五十秒七，故昨午共創出了七個新紀錄矣。

茲將團體總分列下：

女甲：(冠軍)勵進：九十九分。(亞軍)中青：六十一分。(季軍)南華九分。

男甲：(冠軍)勵進：一四一分。(亞軍)中青：八十八分。(季軍)：消防。

李衍瑜奪蛙泳短途冠軍

全港公開游泳錦標賽，昨午舉行最後決賽。女子甲組一百公尺蛙式，冠軍爲李衍瑜奪得。圖爲她到達終點時的鏡頭。

中游硬地網球賽 今抽籤兼點種籽

中華游樂會主辦的全港公開硬地網球錦標賽，將於本月十九日揭開戰幕，該會定於今日下午五時半在與會會議室內舉行抽籤編定賽秩，今年參加角逐的人數不少，計男子單打三十六人，男子雙打四十對，女子單打廿七人，混合雙打十五對。

婦游公開硬地網球賽 羅氏姊弟出戰葉周組 互爭混合雙打決賽權

女子單打徐婉圓鬥畢打芙

婦游會主辦的全港公開硬地網球錦標賽，今日重燃戰火，下午五時半在舊山頂道婦女游樂會內舉行兩場比賽。秩序如下：

混合雙打——羅榮文、何羅綺文對葉觀雄、周雷愛蓉

女子單打——徐婉圓對畢打芙

混合雙打是準決賽，獲勝一方，即取得坐亞望冠的資格。兩組都是名手，葉觀雄、周雷愛蓉組是第一種籽，羅榮文、何羅綺文是第四種籽，屆時諒有一番劇鬥。

女子單打是一場强弱之戰，首席種籽徐婉圓當可穩勝得來。

花絮 陸海天詐諦 李衍瑜翻身

△權多利亞池邊，男甲一百公尺主力戰，何漢祈以一手之距離，把陸海天殺敗。有人說陸海天詐諦。

△勵進美國人老西大塢頓泳員，在拔萃英文書院預科畢業，回到美國「史丹福」大學修業，定今天(十二)同陸經緯一齊離港赴美。陸經緯已得美國印第安納州大學錄取，並得美國一九六四年出席世運游泳國家教練「高薬民」博士教其游水。

△第一日曹旺卿在百公尺蛙泳擊倒李衍瑜，第二日李衍瑜翻身了，在二百公尺蛙泳勝了曹旺卿，總裁判吳毅文說：游長途李衍瑜有佰咁好氣，此係訓練上關係。

△勵進名譽會長謝興錦原是皇上皇老板，他說過幾次渡海泳，他要以皇上皇名義加獎，禮物好名貴，但係獎法，獎幾多位，尙又未定。

△塲上有人笑謂，華泳聯會劉老總，提住老公叫喊，猛搖台灣北泳隊訪港行文，據說北泳隊已在七日有電報按照其掛號寄放信箱內，無人去領取，及至開郵箱時才發現，已經過了多天，此乃自誤，現在電報說：北泳隊十四日來港。

△林西克精神，志在參加，不計勝負，他決定回去訓練新秀，明年必參加比賽，實行發揚林西克精神。秋水陸英雄潘偉樑，對東方十一歲小孩黑珍珠陳燦邦，極端讚美，他話於有暇時，教黑珍珠散手幾度。

越隊能否訪港 足總正候覆電

（譯霸火）

關於歐迪卡盃賽冠軍越南隊訪港，足總主席葉兆榮表示，足總現正等候該隊覆電，是否同意四六分賬。

至於越南隊實力，梁兆綿指出，越南隊不論在身裁或技術，並無突出之處，但全隊球員都在顛峯狀態，在歐迪卡盃賽中，每場比賽八十分鐘。

足總教練黎兆榮，則認爲越南隊經過數個月訓練後，在氣力、速度、甚至合作方面，均有長足進步，乃屬事實。不過，來港能否獲勝，則不無疑問。

因爲，越南隊在本屆歐迪卡盃賽中，曾先後敗與馬來西亞及印度隊，而緬甸隊則除了決賽時敗與越南外，其他各仗，均僱…

所有越南球員，自始至終，氣力充沛，作戰精神與速度，始終如一，從這一點，便可知越南隊對日常訓練，是如何的注意了。

至於參加歐卡杯賽的香港隊，始終未與越南隊比賽過，如果以「香港腳」在歐賽中，與越南隊作戰，鹿死誰手？仍屬一個問題。

中華民國隊如有了張子岱、張子慧、曾錦洪、郭錦洪各將助戰的話，則越南隊能否取勝，更有疑問。

「佛爺」說越南隊訪港，單以「香港脚」而論，想整條鋒綫，可以完全更換。實力已加强，越南隊怕未必可勝。（金剛）

昨日女球將詩謎

謎底——張倩莊

林山網球男單打 史滔路奪獲冠軍

【紐約林山十一日美聯社電】澳洲網球的好手史滔路今天在林山網球錦標賽中以四比六，十二比十，六比三，六比四的成績，擊敗其同國人紐甘壁，奪得男子單打冠軍。

巴西般恩諾獲女冠軍

【紐約林山十一日路透社電】巴西網球女傑般恩諾今天於林山網球錦標賽中奪得女子單打冠軍銜，因爲在跟網球好手列慈決賽時，以六比三、六比一擊敗列慈，取得勝利。

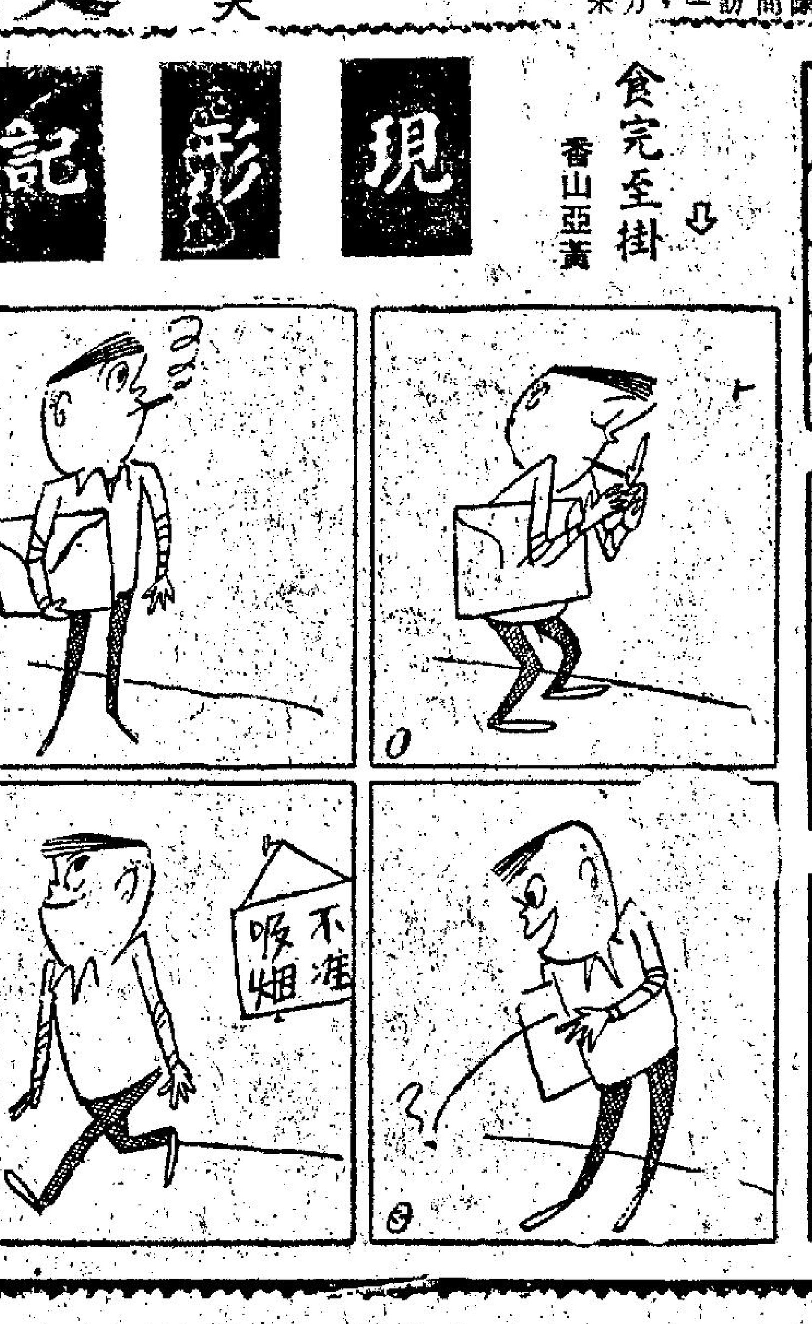
球人球事

△「怪脚」袁權韜早已簽字東昇，使到東昇實力增强了不少。東昇是今年甲組隊伍中最勻稱的一隊，近如圈中人批評東昇的陣容，有前有後，攻能守，如踢出水準，隨時可以威脅强隊。「怪脚」狀態佳，且得班主重視，袁權韜近來運甚力，出入都有女同行，球運亨通，艷福不淺，也怪不得他喜上眉梢。

福伯 並非奇事 雷雨田作

抄牌活該！ 李世財

現形記 食完至掛 香山亞黃



睇面色 楊翠薑作